

Leslivjak 29/5/1857

161

Landes - Regierungsblatt

für das

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

XVI. Stück. IX. Jahrgang 1857.

Ausgegeben und versendet am 27. Mai 1857.

Inhalts - Uebersicht:

	Seite
Nr. 103. Kaiserliche Verordnung vom 23. März 1857, mit der Vorschrift für die Vornahme der Volks-	
zählungen	164

Dežélni vladni list

za

krajnsko vojvodino.

Pervi razdélk.

XVI. Dél. IX. Téčaj 1857.

Izdan in razposlan 27. Maja 1857.

Pregled zapopada:

	Stran
Št. 103. Cesarski ukaz od 23. Marca 1857, s kterim se razglaša zaukaz, kako gré popisovanje ljudstva	
opravljati	164

Cesarski ukaz od 23. Marca 1857,

veljaven za vse kronovine, razun vojaške krajine,

s katerim se razglša zaukaz, kako gre popisovanje ljudstva opravljati.

(Je v derž. zak. XV. delu, št. 67, izdanim in razposlanim 11. Aprila 1857.)

Da se popisovanje ljudstva po enacem uravna, spoznal sem za dobro, po zaslišanji Mojih ministrov in Mojega deržavnega svetovarstva, potrditi sledeči zaukaz. Ob enem veleam, da se prvi popis ljudstva po tem zaukazu opravi v letu 1857.

Ta zaukaz naj izversijo Moj minister notranjih zadev in pa, kolikor so dolžni k temu pripomagati, Moja ministra zunanjih zadev in kupčijstva, kakor tudi Moje armadno mornarstveno nadpoveljstvo.

Na Dunaji 23. dne Marca 1857.

Franc Jožef s. r.

Grof **Buol-Schauenstein** s. r.

Baron **Bach** s. r. Vitez **Toggenburg** s. r. Grof **Grünne** s. r., F. M. L.

General-adjutant.

Po najvišjim povelji:

Ransonnet s. r.

Z a u k a z,

kako je treba ljudstvo popisovati.

§. 1.

Splošno popisovanje ljudstva se opravlja za to, da se zadeve za deržavno vlado najimenitniši glede na ljudstvo po cesarstvu pozvedo, izkažejo in v pregledok sestavijo.

§. 2.

Ob enem s popisovanjem ljudstva se bo zapisovala tudi imenitniša živina in drobnica.

§. 3.

To popisovanje (§. 1 in 2) bodo opravljale občine (soseske ali komuni) in pa politične gosposke, samo vojake (soldate), ki so v djanjski (aktivni) službi (§. 19), in pa osebe, če tudi nevojaške (§. 23), ki so pri njih, zapisujejo vojaške gosposke.

103.

Kaiserliche Verordnung vom 23. März 1857,

wirksam für alle Kronländer, mit Ausnahme der Militärgränze,

mit der Vorschrift für die Vornahme der Volkszählungen.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XV. Stück, Nr. 67. Ausgegeben und versendet am 11. April 1857.)

Ich finde zur gleichmässigen Regelung des Verfahrens bei den Volkszählungen, über Vernehmung Meiner Minister und nach Anhörung Meines Reichsrathes, der nachstehenden Vorschrift Meine Genehmigung zu ertheilen. Zugleich bestimme ich, dass die erste Volkszählung nach dieser Vorschrift im Jahre 1857 vorgenommen werden soll.

Diese Vorschrift ist von Meinem Minister des Innern, und so weit Meine Minister des Aeussern und des Handels, sowie Mein Armee- und Mein Marine-Ober-Commando mitzuwirken berufen sind, von denselben in Vollzug zu setzen.

Wien am 23. März 1857.

Franz Joseph m. p.

Graf von **Buol-Schauenstein** m. p.

Freiherr von **Bach** m. p. Ritter von **Toggenburg** m. p. Graf **Grünne** m. p., FML.,
General-Adjutant.

Auf Allerhöchste Anordnung:

Ransonnet m. p.

Vorschrift

über die Vornahme der Volkszählungen.

§. 1.

Die allgemeine Volkszählung hat die Aufgabe, die für die Staatsverwaltung wichtigsten Verhältnisse des Bevölkerungsstandes des Reiches zu ermitteln, auszuweisen und übersichtlich darzulegen.

§. 2.

Zugleich mit der Zählung der Bevölkerung wird die Aufnahme der wichtigsten häuslichen Nutzthiere stattfinden.

§. 3.

Zur Vornahme dieser Zählungen (§. 1 und 2) sind die Gemeinden und die politischen Behörden berufen; nur die Verzeichnung der im activen Dienste stehenden Militärs (§. 19), sowie der bei denselben befindlichen (§. 23) Personen, selbst vom Civilstande, bleibt den Militärbehörden überlassen.

§. 4.

Popisovanje se mora na zaukaz ministerstva notranjih reči navadno vsacih šest let po stanu, kakor je vse bilo 31. dne Oktobra, in sicer v vseh kronovinah h krati (ob enem) opraviti.

§. 5.

Popisuje se po hišah in oziroma po stanovanjih. Zastran ljudi, ki jih vojaške gosposke zapisujejo, gre ravnati, kakor je zapovedano v §. 33.

Priprave k popisovanju.

§. 6.

Vse poslopja, v katerih imajo stanovati ljudje, morajo biti s številkami (numeralami) zaznamljene (numerirane), torej tudi hiše posamezne, koč, ki so daleč v gojzdi ali na planinah i. t. d., ravno tako poslopja, v katerih le za nekaj časa nikdo ne prebiva ali prebivati ne more. Prizidki kake hiše se štejejo pod njeno (hišno) številko. Vsaka številka se mora ohraniti na hiši, dokler zadevna gosposka ne ukaže izbrisati jo.

§. 7.

Za zaznamovanje hiš je treba povsod jemati navadne številke ali cifre. Drobcov (odlomkov) pri teh številkah ne sme biti.

§. 8.

Številka (numera) naj se napravi na tisti strani hiše, kjer so poglavitne vrata, če je mogoče, nad vrati, in se mora vedno ohraniti tako, da se lahko razloči ali bere.

§. 9.

Nova hiša, če pride tudi med hiše, ki že imajo številke, dobi po navadi tisto številko, ki sledi za zadnjo številko v celem kraju (v celem tergu, mestu), v tacih mestih pa, kjer se hiše po ulicah zaznamujejo (§. 11), tisto številko, ki sledi za zadnjo številko tistih ulic.

§. 10.

Kadar se dve ali več hiš predelajo v eno hišo, mora ta ena hiša imeti vse te številke, dokler se v tistem kraju (mestu, tergu i. t. d.) ali v tistih ulicah, vse hiše ne zaznamijo z novimi številkami.

§. 11.

Kadar bo potreba v kadem kraju vse hiše na novo s številkami zaznamiti, naj se številke začno z 1 in naj gredo po legi hiš kakor je najpripravniše, v aritme-

§. 4.

Die Zählungen haben über Anordnung des Ministeriums des Innern in der Regel alle sechs Jahre nach dem jeweiligen Stande vom 31. October, und zwar gleichzeitig in allen Kronländern stattzufinden.

§. 5.

Sie werden nach den Wohngebäuden und bezüglich nach den Wohnungen ausgeführt. Rücksichtlich der durch die Militärbehörden zu verzeichnenden Personen findet das im §. 33 vorgeschriebene Verfahren Statt.

Vorbereitungen zur Zählung.

§. 6.

Alle Gebäude welche zur Wohnung der Menschen bestimmt sind, müssen numerirt sein, folglich auch einzeln stehende Häuser, entfernte Wald- oder Alpenhütten u. s. w., desgleichen solche Gebäude, welche nur für einige Zeit unbewohnbar, oder nicht bewohnt sind. Nebengebäude eines Wohnhauses sind unter dessen Nummer begriffen und werden nicht besonders mit einer Nummer versehen. Jede Nummer ist so lange vorzubehalten, bis deren Löschung von der betreffenden Behörde verfügt wird.

§. 7.

Zur Numerirung sind durchwegs die gewöhnlichen Zahlziffern anzuwenden. Bruchtheile dürfen bei diesen Nummern nicht vorkommen.

§. 8.

Die Nummer ist auf jener Seite des Hauses, wo sich der Haupteingang befindet, wenn möglich über demselben, anzubringen, und muss stets lesbar erhalten werden.

§. 9.

Ein neuerbautes Wohnhaus wird, selbst wenn es zwischen schon numerirten zu stehen kommt, in der Regel mit der Nummer bezeichnet, welche auf die letzte im Orte, und in Städten, wo eine gassenweise Numerirung stattfindet (§. 11), auf die letzte in der Gasse vorkommende folgt.

§. 10.

Wenn zwei oder mehrere Häuser durch einen Bau in Ein Haus vereinigt werden, muss dieses Eine die mehreren Nummern so lange fortführen, bis eine neue Hausnumerirung in dem Orte, oder bezüglich in der Gasse vorgenommen wird.

§. 11.

Wenn die Nothwendigkeit der neuen Numerirung einer ganzen Ortschaft eintritt, haben die Nummern mit 1 anzufangen, und nach der Lage der Häuser

tičnem redu naprej, dokler ne bodo vse hiše tistega kraja zaznamljene. — Deli mest in predmestja, ki imajo lastne imena, naj dobivajo tudi posebne številke.

V velikih mestih se utegnejo hiše tudi po ulicah zaznamovati.

§. 12.

Hiša, ki še nima številke, se sme samo takrat zaznamiti s številko, kadar okrajna gosposka ukaže; da bi se pa številke posamnih hiš ali celih krajev, mestnih delov i. t. d. premenile, to sme samo druga (višji) politična gosposka iz posebnih vzrokov dovoliti.

V vseh teh primerljajih je treba ravnati po dogovoru z gosposkama za davek in za gruntne bukke.

§. 13.

Lastnik hiše plačuje stroške za zaznambo hiše in za ohranjenje številke.

§. 14.

Pred prvo in zadnjo hišo vsacega hraja (terga, vasi itd.) naj se z občinskimi stroški napravi na pripravnem mestu tabla, in kar je na njej zapisano, mora se vedno tako ohraniti, da se lahko bere. Na tej tabli naj bo zapisano ime kraja, občine (soseske) in političnega okraja (becirka), v kterega se šteje, in pri krajih, ki so v okraji colne meje, naj se pristavi tudi to.

Politična deželna oblast odločuje, v kterih deželnih jezicah je treba te besede zapisovati.

§. 15.

Župani dajejo odgovor za to, da se bodo zaukazi §§. 6 do 14 v celi občini vsigdar na tanko spolnovali.

Če bi lastnik kake hiše, kadar se mu ukaže, hišo s številko zaznamiti, ali kadar bi bilo treba, številko popraviti, tega ne storil, naj župan na njegove stroške številko napraviti ali prenoviti da.

Kako gre ravnati pri popisu.

§. 16.

Popisovanje po občinah (soseskah) opravljajo župani, ali pa, kjer bi se spoznalo, da oni niso za tako delo, cesarske politične okrajne gosposke, ki si k temu, če je treba, jemljejo duhovne, kteri kerstne, poročne in takošne bukke popišejo, in pa občinske organe (urednike).

Ali bo v kaki občini popisovanje imel župan, ali pa cesarska politična okrajna gosposka, to razsojuje kresijska gosposka, in v kronovinah, kjer ni kresijskih gosposk, deželno poglavarstvo (deželna vlada).

auf die schicklichste Art in arithmetischer Ordnung fortzulaufen, bis alle zu der nämlichen Ortschaft gehörenden Wohnhäuser numerirt sind. — Stadttheile und Vorstädte, welche einen eigenen Namen führen, sind in Hinsicht der Numerirung abzusondern.

Für ausgedehnte Städte kann auch eine gassenweise Numerirung stattfinden.

§. 12.

Die Numerirung eines noch nicht numerirten Hauses darf nur über Bestimmung der Bezirksbehörde vorgenommen; eine Abänderung der Numerirung einzelner Häuser oder ganzer Ortschaften, Stadttheile u. s. w. aber nur bei besonderen Gründen von der nächst höheren politischen Behörde bewilliget werden.

In allen diesen Fällen ist im Einvernehmen mit der Steuer- und Grundbuchsbehörde vorzugehen.

§. 13.

Die Kosten der Numerirung und ihrer Instandhaltung hat der Hauseigenthümer zu tragen.

§. 14.

Am Eingange und Ausgange einer Ortschaft soll auf Kosten der Gemeinde eine Tafel auf einer angemessenen Stelle angebracht und stets leicht lesbar erhalten werden. Diese Tafel hat den Namen der Ortschaft, dann der Gemeinde und des politischen Bezirkes, zu welchem sie gehört, und bei Ortschaften, welche im Zollgränz-Bezirk liegen, auch diesen Beisatz zu enthalten.

Die politische Landesstelle bestimmt, in welchen Landessprachen die Aufschriften zu geschehen haben.

§. 15.

Die Gemeindevorsteher sind dafür verantwortlich, dass die Anordnungen der §§. 6 bis 14 in der ganzen Gemeinde stets genau befolgt werden.

Wenn ein Hauseigenthümer die ihm aufgetragene Numerirung seines Wohnhauses, oder die Erneuerung derselben, wo sie nothwendig wird, unterlässt, hat der Gemeindevorsteher die Numerirung auf dessen Kosten vornehmen zu lassen.

Von dem Verfahren bei der Zählung.

§. 16.

Die Zählung in den Gemeinden nehmen entweder die Gemeindevorstellungen, oder wo dieselben hierzu nicht für geeignet erkannt werden sollten, die landesfürstlichen politischen Bezirksbehörden nach Erforderniss unter Beiziehung der die Matriken führenden Seelsorger, und mit Verwendung der Gemeindeorgane vor.

Die Entscheidung der Frage, ob in einer Gemeinde die Zählung durch die Gemeindevorstellung, oder durch die landesfürstliche politische Bezirksbehörde vorzunehmen sei, ist der Kreisbehörde, und in Kronländern, in welchen keine Kreisbehörden bestehen, der Landesregierung übertragen.

V mestih in tergih, ki niso pod cesarsko okrajno gosposko, oskerbujejo tudi to delo občinske gosposke, postavljene za politično opravilstvo.

§. 17.

Natisni obrazci, zapovedani po tem zaukazu za popisno opravilo, se narejajo na državne stroške. Vse druge stroške, ki se nabere pri tem opravilu, plačuje po vodilu za politično opravilstvo veljavnem, pri cesarskih gosposkah državna dnarnica, pri občinskih, v tem paragrafu omenjenih gosposkah in pri vseh družih občinah zadavna občina.

§. 18.

Pri popisovanju ljudstva v vsacem kraju se morajo zapisovati ne samo domači, ampak tudi tuji ljudje in celo ljudje iz zunanjih držav; samo tisti tujci iz zunanjih dežel, ki se štejejo med popotne, se ne zapisujejo.

§. 19.

Za vojake, ki jih zapisujejo vojaške gosposke (§. 3), se štejejo vsi tisti, ki so podverženi vojaški sodni oblasti in iz državne dnarnice plačo ali mezdo (lon) vlečejo, ali ki k stanu vojaških naprav spadajo.

§. 20.

Ljudstvo v (zadevnem) kraju domače, kteremu se prištevajo vsi tisti ljudje, zastran kterih ob spisovanju zapisnice ni izkazano, da gredo v kako drugo občino, se zapisuje v zapisnice (§. 29). Tujci pa se vpisujejo v razkazek tujcov (§. 29).

§. 21.

Drugači se ravna pri popisovanju v tistih občinah, ki same popisovanje opravljajo, in drugači v občinah, ki tega same ne delajo.

§. 22.

V občinah, ki popisovanje same opravljajo, daje župan v pravem času naznanilnice (naznanilne liste) po izgledu ali obrazcu priloge A. vsacemu hišnemu posestniku ali njegovemu namestniku, ki jih ima razdeliti med vse zasebne stanovavce v hiši, da jih napišejo (napolnijo). Ravno take naznanilnice razdaje župan med samostane (klostre), bolnišnice (špitale), akademije, vzrejeavnice itd.

Tudi se daje v vsako hišo natisnjeni poduk po izgledu priloge B. zastran tega, kako gre naznanilnice napisovati, da bode vsem zasebnim stanovavcom znano.

In Städten und Märkten, welche einer landesfürstlichen Bezirksbehörde nicht unterstehen, wird auch dieses Geschäft durch die zur politischen Geschäftsführung bestellten Gemeindeämter besorgt.

§. 17.

Die nach dieser Vorschrift für das Geschäft vorgeschriebenen Drucksorten werden auf Kosten des Staatsschatzes beigeschafft. Alle übrigen bei diesem Geschäft auflaufenden Auslagen sind, nach dem für die politische Amtsführung bestehenden Grundsatz, bei landesfürstlichen Behörden vom Staatsschatze, bei den im vorstehenden Paragraphe erwähnten Gemeindeämtern und bei allen anderen Gemeinden von der betreffenden Gemeinde zu bestreiten.

§. 18.

Bei der Zählung der Bevölkerung jeder Ortschaft sind nicht nur die Einheimischen, sondern auch die Fremden, einschliessig der Ausländer, zu verzeichnen; von diesen Letzteren werden nur jene ausgenommen, welche blos als Reisende anzusehen sind.

§. 19.

Als Militärs, welche durch die Militärbehörden zu verzeichnen sind (§. 3), werden alle unter Militärgerichtsbarkeit stehenden, und entweder aus dem Staatsschatze Gagen oder Löhnungen beziehenden, oder zum Stande der militärischen Anstalten gehörigen Personen betrachtet.

§. 20.

Die in der Ortschaft einheimische Bevölkerung, unter welche alle Personen zu rechnen sind, rücksichtlich deren die Bestätigung der Zuständigkeit zu einer anderen Gemeinde zur Zeit der Verfassung des Aufnahmebogens nicht nachgewiesen wird, ist in die Aufnahmebogen (§. 29) einzutragen. Für die Verzeichnung der Fremden dient die Fremdentabelle (§. 29.)

§. 21.

Das Verfahren bei der Zählung ist verschieden, je nachdem eine Gemeinde die Zählung selbst ausführen kann oder nicht.

§. 22.

In den ersteren Gemeinden werden von dem Gemeindevorstande jedem Hausbesitzer oder dessen Bestellten zur Betheilung aller Wohnparteien, dann den Klöstern, Spitälern, Akademien, Erziehungsanstalten u. dgl. Anzeigezettel nach dem Muster der Beilage A. zur Ausfüllung rechtzeitig übergeben.

Ferner wird in jedes Haus eine gedruckte Belehrung über diese Ausfüllung nach dem Muster der Beilage B. zur Verständigung sämtlicher Wohnparteien erfolgt.

§. 23.

V zapisnico je treba zapisovati ne samo vse ljudi, ki v kakem stanovanju stanujejo, če bi jih tudi za nekaj časa doma ne bilo, temuč tudi njih otroke, kateri drugej stanujejo, dokler še niso sami svoji.

§. 24.

Za podnajmenike, ki jih ni doma, ali ki pisati ne znajo, vpisuje v zapisnico najmenik; za najmenike pa hišni posestnik ali njega namestnik toliko, kolikor vsak njih more, po vsakem pa ime, in pa zakaj da drugi predelki niso bili napisani

§. 25.

Vsaki naznanilnici, v kateri je pri popisu kacega kraja pervikrat naznanjen domač moški, ki je spolnil 14. leto svojega življenja, pa 20. leta še ni prestopil, mora se prišiti neštempljan, zastonj dan izpisek iz rojstnih bukev priloga C. ali pa poverjen prepis rojstnega lista od tega domačega moškega.

§. 26.

Hišni posestnik ali njegov namestnik bo napisane naznanilnice vseh najmenikov zbral, in jim, če v tisti hiši stanuje, tudi svojo naznanilnico pridjal, po tem bo vse naznanilnice z zavitkom po prilogi D. natisnjenim sešil in županu poslal v času, ki se v slednji občini za to odloči.

Če bi pa v hiši ne bilo nikacega najmenika, naj hišni posestnik v prilogi D. omenjeno poterbo na konci svoje lastne naznanilnice pristavi.

§. 27.

Župan prejemlje naznanilnice z zavitki vred, se prepriča, ali so vse in prav napisane, če bi bilo kaj izpušeno, če bi kak rojstni list manjkal ali bi se druga napaka našla, skerbi za to, da se vse kakor hitro je mogoče popravi, in zbira vse naznanilnice in zavitke s spiskom natisnjenim, kakor kaže priloga E, da se sestavi zapisnice.

§. 28.

Na to bo župan, če ne preskuša vseh naznanilnic gredoč od hiše do hiše, vsaj toliko naznanilnic, kolikor se mu zdi potrebno, odbral in bo v hiši sam, in pa z

§. 23.

In dem Anzeigezettel sind nicht nur sämtliche an der Wohnung theilnehmende Personen einzutragen, selbst wenn sie eben zeitweilig abwesend wären, sondern auch deren anderswo wohnende Kinder, so lange sie noch nicht selbstständig sind.

§. 24.

Für abwesende, oder des Schreibens unkundige Aelter-Miethparteien, hat die Miethpartei, eben so für Miethparteien der Hausbesitzer oder sein Bestelltter so viel, als jede derselben im Stande ist, wenigstens aber den Namen im Zettel mit der entsprechenden Aufklärung, warum die übrigen Rubriken leer blieben, einzutragen.

§. 25.

Jedem Anzeigezettel, in welchem ein Einheimischer, der das 14. Lebensjahr vollendet, das 20. aber noch nicht überschritten hat, zum ersten Male bei der Volkszählung des Ortes vorkommt, ist ein ungestämpelter, unentgeltlich zu erfolgender Auszug aus dem Geburtsbuche Beilage C. oder eine beglaubigte Abschrift des Geburtsscheines über diesen Einheimischen beizuheften.

§. 26.

Der Hausbesitzer oder sein Bestelltter hat die ausgefüllten Anzeigezettel aller Miethparteien zu sammeln, und wenn er im Hause wohnt, auch seinen eigenen Anzeigezettel beizulegen, dann alle Zettel mit dem nach der Beilage D. vorgedruckten Umschlage zusammenzuheften und dem Gemeindevorsteher binnen der in jeder Gemeinde bestimmten Zeit zu übersenden.

Sollte aber im Hause keine Miethpartei sein, so hat der Hausbesitzer die in der Beilage D. bemerkte Bestätigung am Schlusse seines eigenen Anzeigzettels beizusetzen.

§. 27.

Der Gemeindevorstand übernimmt die Zettel sammt den Umschlägen, überzeugt sich von ihrer Vollständigkeit und gehörigen Ausfüllung, sorgt mit aller Beschleunigung für die Ergänzung von Auslassungen, Beiheftung von Geburtscheinen, oder für die Verbesserung sonstiger Gebrechen und sammelt die sämtlichen Zettel und Umschläge mittelst des vorgedruckten Verzeichnisses nach dem Muster der Beilage E Behufs der Verfassung der Aufnahmsbogen.

§. 28.

Hierauf hat der Gemeindevorsteher, soferne nicht eine allgemeine Prüfung von Haus zu Haus vorgenommen wird, wenigstens so viele Zettel, als er es für

drugim pozvedovanjem se prepričal, ali so prav napisane; pri tej priložnosti (priliki) bo tudi pogledal, če so hiše, kakor gre, zaznamljene s številkami in če so table z imenom kraja v takem stanu, kakor je zapovedano, ako kako napako najde, ukaže jo odpraviti.

§. 29.

Iz pregledanih naznanilnic sestavlja župan zapisnice, razkazek tujcov (§. 20) in razkazek živine ter drobnice, kakor to kažejo priloge F, G, H, in sicer zapisnice najpred za vsako zasebno stanovanje, po tem na zadnji zapisnici vsake hiše za vso hišo, soštevna skupne zneske, jih doterja s računsko preskušnjo ali probo, in podpisuje zadnjič vse razkazke.

§. 30.

Pri popisih, ki se bodo godili za prvim po tem zaukazu opravljenim popisu, se bodo stare zapisnice po novih naznanilnicah in po pregledu v §. 28 omenjenem popravile, ali pa, kolikor bo treba, na novo naredile.

§. 31.

V občinah, ki ne morejo popisa same opravljati (§. 16), sestavlja cesarski komisar po besednih (ustmenih), vpricho župana danih povedbah posamnih gospodarjev ali rodovinskih glavarjev in samsvojih za se živečih ljudi, preciz zapisnice, razkazke živine in drobnice, deržeč se poprejšnih del, in prišiva v §. 25 omenjene izpiske iz rojstnih bukev ali poverjene prepise rojstnih listov vsaki zapisnici, pri kateri je tacega izkaza potreba.

V §§. 26 in 27 omenjeno poterjenje hišnih lastnikov ali njih namestnikov in županov se mora tudi ustmeno (z besedo) dajati in v zadevni zapisnici ob kratkem omenjati.

Sicer pa naj komisar tudi v teh občinah ravna na tanko po tem, kar §. 28 zapoveduje.

§. 32.

Pri sledečih popisih (§. 30) se bodo zapisnice, razkazki tujcov in živine s potrebnimi vprašanji brali poklicanim hišnim posestnikom ali njih namestnikom, po tem gospodarjem in samsvojnim posameznim osebam, kakor tudi drugim osebam ali napravam, katerim se po §. 22 daje posebna naznanilnica, in po tem, kar oni vpricho županov povedo, kakor tudi po pregledovanji v hišah in po drugih pozvedbah popravili ali na novo naredili.

nothwendig findet, auszuwählen und die Richtigkeit ihrer Ausfüllung im Hause selbst, sowie durch sonstige Nachforschungen genau zu prüfen, bei welcher Gelegenheit er sich auch von der gehörigen Numerirung der Häuser und von dem vorschriftsmässigen Zustande der Ortstafeln überzeugt und wahrgenommene Gebrechen verbessern lässt.

§. 29.

Aus den geprüften Anzeigzetteln werden von dem Gemeindevorsteher die Aufnahmsbogen, die Fremdentabelle (§. 20) und die Viehstandstabelle nach den Mustern der Beilagen F, G, H verfasst, in ersteren zuerst für jede Wohnpartei, sodann auf dem letzten Aufnahmsbogen des Hauses für das ganze Haus die Summen gezogen, selbe durch die Probe berichtigt, und schliesslich sämtliche Tabellen unterfertigt.

§. 30.

Bei Zählungen, welche auf die erste nach dieser Vorschrift vorgenommene folgen, werden die vorhandenen Aufnahmsbogen nach den neuen Anzeigzetteln und nach der im §. 28 bemerkten Prüfung berichtigt, oder, soweit es nothwendig wird, neu verfasst.

§. 31.

In Gemeinden, welche die Zählung nicht selbst vornehmen können (§. 16), verfasst der landesfürstliche Commissär nach den mündlichen, in Gegenwart des Gemeindevorstandes gemachten Angaben der Familienhäupter und der selbstständig lebenden Einzelpersonen, mit Zuhandnahme der bisherigen Zählungsoperate, sogleich die Aufnahmsbögen, die Fremdentabelle und die Viehstandstabelle, und heftet die im §. 25 bemerkten Auszüge aus den Geburtsbüchern oder beglaubigten Abschriften der Geburtsscheine jedem Aufnahmsbogen an, bei welchem der Fall einer solchen Nachweisung vorkommt.

Die in den §§. 26 und 27 bemerkten Bestätigungen der Hausbesitzer oder ihrer Bestellten und der Gemeindevorstände sind gleichfalls mündlich abzugeben und auf dem betreffenden Bogen kurz anzumerken.

Im Uebrigen hat der Commissär auch in diesen Gemeinden genau nach den Bestimmungen des §. 28 vorzugehen.

§. 32.

Bei nachfolgenden Zählungen (§. 30) werden die Aufnahmsbogen, die Fremden- und die Viehstandstabellen mit den nöthigen Fragen den vorgerufenen Hausbesitzern oder deren Bestellten, dann den Familienhäuptern und den selbstständigen Einzelpersonen, sowie den sonstigen Parteien, welchen nach §. 22 ein eigener Anzeigzettel zu verabsolgen ist, vorgelesen, und nach deren in Gegenwart der Gemeindevorstände gemachten Aussagen, sowie nach Massgabe der

§. 33.

Zastran oseb, ki jih popisujejo vojaške gosposke (§§. 3 in 19), če bi 31. dne Oktobra bili tudi časno nepričujoči ali iz doma, morajo poveljniki vojakov in naprav po računskih pisarnicah napraviti dati skupne (sumarne) stanovnice.

Enake stanovnice naj zastran oseb, ki spadajo k stanu vojaških gospod in armadnega štaba, kakor tudi zastran izoliranih oficirjev napravijo tisti organi, ki njih stan v razvidu derže.

Nevojaške osebe, ki so pri vojaci v djanjski službi stoječih, ali ki spadajo k stanu vojaških naprav, naj se zapisujejo po naznanilnicah v §. 22 sploh zapovedanih.

Skupne stanovnice bodo organi, katerim je naročeno jih sestavljati, pošiljali višjemu deželnemu občnemu poveljstvu (deželni general-komandi), ki jih z svojimi vpisi dopolni in v spisu ali zaznamku politični deželni oblasti izroči.

Takošni spisi, ki jih daje armadno nadpoveljstvo od sebe, se pošiljajo naravnost politični deželni oblasti.

Naznanilnice naj se izročajo zadevni politični gosposki tistega kraja.

§. 34.

Kdor se odtegne (umakne) popisu, ali kaj neresničnega pove, ali prelomi kako drugo dolžnost, ktero po tem zaukazu ima, tega naj okrajna gosposka (pri vojaških osebah vojaška za to oblastna gosposka) po okolšinah, kazni (štrafa) v dnuarjih od 1 gld. do 20 gld. konv. dn., ki gredo v zalog za uboge tiste občine, ali pa, če bi te kazni plačati ne mogel, z zaporom (arestom), to da ne čez en teden.

Če bi pa primérnej bil tak, da je kdo prestopil kazensko postavo, naj se po tej postavi ž njim ravna.

§. 35.

Cesarski okrajni komisar naj si napisuje ob kratkem dnevnik po izgledu J natisnjen.

§. 36.

Iz zapisnic, s kterimi naj se primérjajo zapisi zastran danih potnih pisem, po tem iz razkazka tujcov in živine, se sestavljajo krajni pregled, občinski pregled in

Prüfung in den Häusern und den sonstigen Nachforschungen berichtigt oder neu verfasst.

§. 33.

Rücksichtlich der durch die Militärbehörden zu verzeichnenden Personen (§§. 3 und 19) sind, auch wenn sie am 31. October zeitlich abwesend wären, von den Commandanten der Truppen und Anstalten durch die Rechnungskanzleien summarische Standeslisten verfassen zu lassen.

Gleiche Standeslisten sind bezüglich der in den Stand der Armeebehörden und des Armeestabes gehörigen Personen, sowie hinsichtlich der isolirten Officiere von Seite der dieselben in Stand führenden Organe zu liefern.

Die Verzeichnung der bei den im activen Dienste stehenden Militärs befindlichen, so wie der zum Stande der militärischen Anstalten gehörigen Civilpersonen, welche in den erwähnten Standeslisten nicht erscheinen, hat mittelst der im §. 22 im Allgemeinen vorgeschriebenen Anzeigezettel zu geschehen.

Die summarischen Standeslisten sind von Seite der mit der Verfassung dieser Eingaben betrauten Organe an das vorgesetzte Landes-General-Commando einzusenden, welches dieselben, mit den eigenen Eingaben ergänzt, mittelst Verzeichnisses der politischen Landesbehörde übermittelt.

Die von dem Armee-Ober-Commando zu liefernden derlei Eingaben werden unmittelbar an die politische Landesbehörde geleitet.

Die Anzeigezettel haben der betreffenden politischen Ortsbehörde überreicht zu werden.

§. 34.

Wer sich der Zählung entzieht, oder eine unwahre Angabe macht, oder sonst sich gegen eine nach dieser Vorschrift ihm obliegende Verpflichtung verfehlt, ist von der Bezirksbehörde (bei den Militärpersonen von der hiezu berufenen Militärbehörde), nach Massgabe der Umstände, mit einer dem Armenfonde seiner Gemeinde zufallenden Geldbusse von 1 fl. bis 20 fl. C. M., und wenn er selbe zu erlegen nicht im Stande ist, mit einer angemessenen, die Dauer einer Woche nicht übersteigenden Arreststrafe zu belegen.

Sollte aber der Fall sich zur Behandlung nach dem Strafgesetze eignen, so ist hiernach vorzugehen.

§. 35.

Der landesfürstliche Bezirkscommissär hat ein, nach dem Muster J vorgedrucktes Tagebuch in bündiger Kürze zu führen.

§. 36.

Aus den Aufnahmebögen, welchen die Vormerkungen über die erfolgten Reiseurkunden entgegen zu halten sind, dann aus der Fremden- und der Vieh-

občinski razkazek živine in drobnice po prilogah K, L, M, v natisnjenih polah in se podpišejo po tem, ko se najde, da je rajtenga pravična.

§. 37.

Od vsacega kraja se iz zapisnic, iz razkazka tujcev in razkazka živine popisne bukve napravijo, in pri politični okrajni gosposki hranijo.

Iz teh bukev se posamni listi ne smejo jemati, tudi za službeno (uredovno) rabo ne, temuč se jemljejo samo poverjeni izpisi.

Poglavar gosposke ima oblast, tudi zasebnim ali privatnim ljudem pokazati popisne bukve, da jih pregledajo, to da pod previdnostmi, ki jih služba zahteva.

Če kdo naznani, da v teh bukvah stoji kaj neresničnega ali da je kaj izpušeno, treba je to reč precí v pretres vzeti, in če bi se pokazalo, da je res taka, naj se potrebni popravki v opombah pristavijo v bukve in če bi bil kdo zavolj tega kaki kazni zapadel, naj se zoper njega službeno obravnavanje začne.

§. 38.

Če bi notranjec (domać državljan), ki je bil v kaki občini za tujca vpisan, ne imel še veljavnega potnega pisma, naj okrajna gosposka tistega kraja, kjer zdaj prebiva, njegovi domovinski okrajni gosposki, in če bi ta ne bila znana, kresijski ali deželni oblasti na ravnost in brez odloga pošlje izpisek iz tujkega razkazka z natisnjenim kratkim pismom po prilogi N, da se dotične popisne bukve dopolnijo in popisni pregledki popravijo.

Okrajna gosposka izročuje prejeto pismo tudi zadevni občini.

§. 39.

Okrajna gosposka sestavlja iz občinskih pregledov in občinskih razkazov živine in drobnice primérne natisnjene okrajne preglede, kakor kaže prilogi O in P.

Zapiše naj na natisnjenih izkazih, kakor se vidi v prilogah Q in R, koliko se je število ljudstva in živine proti zadnjemu popisu povikšalo ali zmanjšalo, in če bi se pri tem nenavaden izid zapazil, naj kolikor je mogoče po številkah razloži, zakaj se je to zgodilo.

Ravno te natisnjene izkaze bodo rabile tudi kresijske in deželne oblasti za enake razložbe, ki jih morajo svojim popisnim delom prilagati.

standstabelle, werden die Ortsübersicht, die Gemeindeübersicht und die Gemeinde-Viehstandstabelle nach den Mustern der Beilagen K, L, M in vorgedruckten Bögen zusammengestellt und nach befundener Rechnungsrichtigkeit unterfertigt.

§. 37.

Ueber jede Ortschaft wird aus den Ausnahmsbögen, der Fremdentabelle und der Viehstandstabelle das Zählungsbuch gebildet, und bei der politischen Bezirksbehörde aufbewahrt.

Aus diesen Büchern dürfen einzelne Blätter selbst nicht zum amtlichen Gebrauche herausgenommen, sondern nur beglaubigte Auszüge gemacht werden.

Dem Vorsteher der Behörde steht zu, auch Privatpersonen Einsicht in das Zählungsbuch unter Beobachtung der aus Dienstesrücksichten nothwendigen Bedingungen zu gestatten.

Anzeigen über darin wahrgenommene Unrichtigkeiten oder Auslassungen sind unverzüglich in Verhandlung zu nehmen, und Falls sie sich als gegründet bewähren, zu den erforderlichen, anmerkungsweise beizufügenden Verbesserungen des Buches zu benutzen, sowie die sich hiernach ergebende Straf-Amtshandlung vorzunehmen ist.

§. 38.

Wenn ein Inländer, welcher in einer Gemeinde als Fremder eingetragen wurde, mit einer noch gültigen Reiseurkunde nicht versehen ist, so hat die Bezirksbehörde des Aufenthaltsortes, an dessen heimatliche Bezirksbehörde, und ist diese nicht bekannt, Kreis- oder Landesbehörde einen Auszug aus der Fremdentabelle mit der vorgedruckten kurzen Zuschrift nach dem Muster der Beilage N zur Ergänzung des betreffenden Zählungsbuches und Berichtigung der Zählungsübersichten unmittelbar und unverzüglich zu senden.

Die Bezirksbehörde theilt die erhaltene Zuschrift auch der betreffenden Gemeinde mit.

§. 39.

Die Bezirksbehörde stellt aus den Gemeindeübersichten und Gemeinde-Viehstandstabellen die entsprechenden vorgedruckten Bezirksübersichten nach den Mustern der Beilagen O und P zusammen.

Sie hat die Vermehrung oder Verminderung der Bevölkerung oder des Viehstandes gegen die letzte Zählung auf gedruckten Ausweisen nach den Mustern der Beilagen Q und R darzustellen, und soferne hiebei ungewöhnliche Ergebnisse wahrgenommen wurden, auch deren Ursachen dabei thunlichst ziffermässig aufzuklären.

Dieselben vorgedruckten Ausweise dienen auch für die gleichen aufklärenden Nachweisungen, welche die Kreisbehörden und die Landesstellen ihren Operaten beizulegen haben.

§. 40.

Okrajna gosposka popravlja spiske vojaških urlaubarjev, rezervnih mož, patentnih in rezervacijnih invalidov, ki se pri njej spisujejo, in naznanja dopolnitnemu okrajnemu poveljstvu premembe, ki so se našle v njih stanu po zadnjem zadevnem izkazu (dajanem od časa do časa).

§. 41.

Kresijska gosposka (županijska oblast, provincialna delegacija) pregleda in pretrese pregledke, dnevnike in primérjavne in pojasnovavne izkaze posamnih okrajev; če zapazi kako napako, ki se po pismih za gotovo ne da popraviti, bo poslala kacega svojih urednikov na zadevno mesto, da ondi reč pregleda in popravi. Stroške take komisije mora poveriti ta, kateri bo spoznan za krivega.

Kresijske gosposke naj pa tudi zraven tega, kakor sprevidijo, dela nekterih okrajnih in mestnih gosposk v krajih samih pregledajo in deželni oblasti svoje zapazke naznanijo.

§. 42.

Kresijska gosposka sestavlja iz pravičnih ali popravljenih del posamnih okrajev po natisnjenih prilogah S in T kresijske preglede in pošilja prepise od njih vsacemu dotičnemu dopolnitnemu okrajnemu poveljstvu.

§. 43.

Ministerstvo zunanjih zadev da potrebne zaukaze, da se v tistih zunanjih državah, v katerih so c. k. poslanstva, z njih pomočjo od avstrijskih podložnikov, ki čez eno leto v unih državah domujejo ali stanujejo, in od njih rodovin 31. dne Oktobra zadevnega leta napravi kolikor je mogoče natančen spisec po prilogi U; v tem spisu naj bodo zapisane tudi poslanstvene osebe z njih rodovinami.

Tudi naj c. k. poslanstva v te spiske vpisejo avstrijske konsulske opravnike vsake stopnje, ki so v državi, v kateri so one postavljene, (samo če so avstrijski podložniki) in pa njih rodovine.

Za stran tacih držav, ker nima avstrijsko cesarstvo diplomatičnega namestovavca, temoč le kacega konsula, bode kupčijsko ministerstvo potrebne ukaze dalo, da bodo kolikor je mogoče na tanko s pomočjo avstrijskih konzulstev zapisani ondi nastanjeni, ali vsaj čez eno leto v zadevnih državah domujoči avstrijski podložniki, kakor tudi konzulski uredniki in njihove rodovine.

§. 40.

Die Bezirksbehörde berichtet die bei ihr geführten Vormerke über die Militärurlauber, die Reservemänner, die Patental- und Reservations-Invaliden, und theilt die Aenderungen, welche sich im Stande seit dem letzten diesfälligen periodischen Ausweise ergeben haben, dem Ergänzungs-Bezirks-Commando mit.

§. 41.

Die Kreisbehörde (Comitatsbehörde, Provinzial-Delegation) prüft die Uebersichten, die Tagebücher und die vergleichenden und aufklärenden Nachweisungen der Bezirke; findet sie Gebrechen, welche im schriftlichen Wege mit Verlässlichkeit nicht behoben werden könnten, so sendet sie einen ihrer Beamten an Ort und Stelle zur Untersuchung und Verbesserung ab. Die Kosten einer solchen Commission hat derjenige zu ersetzen, welcher als der Schuldtragende erkannt wird.

Die Kreisbehörden haben übrigens auch nebstbei nach eigener Wahl die Arbeiten einiger Bezirksbehörden und Magistrate in den Ortschaften selbst zu prüfen und das Ergebniss der Landesstelle vorzulegen.

§. 42.

Die Kreisbehörde verfasst aus den richtig befundenen oder berichtigten Operaten der Bezirke nach den vorgedruckten Beilagen S und T die Kreisübersichten, und theilt Abschriften hievon jedem betreffenden Ergänzungs-Bezirks-Commando mit.

§. 43.

Das Ministerium des Aeussern trifft die geeigneten Anordnungen, damit in jenen auswärtigen Staaten, in welchen k. k. Gesandtschaften bestehen, durch deren Vermittlung über die seit länger als einem Jahre in den Ländergebieten jener Staaten domicilirenden oder sesshaften österreichischen Unterthanen und deren Familien am 31. October des betreffenden Jahres ein möglichst genaues Verzeichniss nach der Beilage U verfasst werde; in diesem Verzeichnisse sind auch die Gesandtschaftspersonen sammt deren Familien aufzuführen.

Auch haben die k. k. Gesandtschaften in diese Verzeichnisse die in dem Staate, in welchem sie aufgestellt sind, befindlichen österreichischen Consular-Functionäre jeden Grades (in soferne diese österreichische Staatsangehörige sind) sammt ihren Familiengliedern aufzunehmen.

Anbelangend solche Staaten, in welchen keine diplomatische, aber eine Consular-Vertretung Oesterreichs besteht, wird das Handelsministerium die erforderlichen Verfügungen erlassen, damit die thunlichst genaue Verzeichnung der daselbst ansässigen, oder doch seit länger als Einem Jahre in den Ländergebieten jener Staaten domicilirenden österreichischen Unterthanen, die Consular-

Ministerstvu zunanjih zadev in kupčijstva bote od c. k. poslanstev in oziroma konzulstev prejete spiske poslane ministerstvu notranjih zadev, da zadevne popisne bukve dopolnijo. Tisti na zunanjem nastanjeni avstrijski podložniki, ki niso prišteti nobeni domači občini, se bodo v poseben spisek pri dunajskih popisnih bukvah vpisovali.

§. 44.

Armadno nadpoveljstvo bo skerbalo za popis na tujem postavljenih vojakov in njih rodovine ter služabnikov, ki so jih s sabo vzeli.

§. 45.

Popis se mora v vsaki občini za gotovo dokončati mesca Novembra in Decembra (listopada in grudna).

Mesca Januarja (prosinca) morajo vsi izpisi zastran tujcev (§. 38) biti pri zadevnih okrajnih gosposkah; mesec Februar je odločen za sostavo krajnih in občinskih pregledov, kakor tudi okrajnih in kresijskih pregledov.

Do konca Marca naj se deželni pregledi narede in ministerstvu notranjih zadev predložijo, da se sestavijo poglavni pregledi.

§. 46.

Deželne preglede sestavlja politična deželna oblast po prilogah V in W, poglavni pregled pa sestavljata ministerstvo notranjih reči in armadno nadpoveljstvo po prilogah X in Y.

Deželna oblast izroča deželni pregled vojaškemu poveljstvu v deželi.

Poglavitna pregleda se podajeta Njegovemu c. k. apostolskemu Veličanstvu in se vsem vsem razglašata.

beamten und ihre Familien mitinbegriffen, durch Vermittlung der österreichischen Consularämter herbeigeführt werden.

Die Ministerien des Aeussern und des Handels werden die ihnen von den k. k. Gesandtschaften und bezüglich Consulaten vorgelegten Verzeichnisse dem Ministerium des Innern zur weiteren Verfügung der Ergänzung der betreffenden Zählungsbücher zusenden. Jene im Auslande ansässigen österreichischen Unterthanen, welche einer inländischen Gemeinde nicht angehören, werden in einem eigenen Verzeichnisse bei dem Zählungsbuche von Wien geführt werden.

§. 44.

Für die Zählung des im Auslande stationirten Militärs sammt den dahin mitgenommenen Familiengliedern und Dienstleuten wird von dem Armee-Ober-Commando vorgesorgt.

§. 45.

Die Zählung ist in jeder Gemeinde im Laufe der Monate November und December zuverlässig zu vollenden.

Im Monate Jänner müssen sämtliche Auszüge über die Fremden (§. 38) bei den betreffenden Bezirksbehörden eingelangt sein, der Monat Februar ist zu der Verfassung der Orts- und Gemeindeübersichten, sowie der Bezirks- und Kreisübersichten bestimmt.

Bis Ende März sind die Landesübersichten zu verfassen und dem Ministerium des Innern zur Zusammenstellung der Hauptübersichten vorzulegen.

§. 46.

Die Landesübersichten werden von der politischen Landesstelle nach den Mustern der Beilagen V und W, dann die Hauptübersicht von dem Ministerium des Innern und dem Armee-Ober-Commando nach den Mustern der Beilagen X und Y zusammengestellt.

Die Landesstelle theilt die Landesübersichten dem Militär-Commando im Lande mit.

Die Hauptübersichten werden Seiner k. k. Apostolischen Majestät überreicht und allgemein kundgemacht.

P o d u k

kako gre naznanilnico (naznanilni list) napisovati.

1. Osebe, ki se morajo v naznanilnico zapisovati, se vpisujejo v sledečem redu:

Za gospodarjem in njegovo ženo ali za kako vdovo gredo sinovi po letih od najstarejšega do najmlajšega navdol, za njimi hčere v ravno ti verst; za njimi žlahta, ki v hiši stanuje ali rejenci in rejenke, zadnjič posli ali družina.

Kadar brati in sestre skup stanujejo, ker nimajo staršev, ali ž njimi ne živijo, naj se tudi v povedanem redu zapisujejo, samo da se namesti sin, hči, postavi brat, sestra.

Vsi ti ljudje se zapisujejo tudi takrat, če ktere ga le nekaj časa ni doma, ker n. pr. popotva, v bolnišnici leži i. t. d. ali v kaki drugi občini ali v zunanji deželi prebiva.

Za temi se vpisujejo podnajmeniki, prenočevalci ali najmeniki postelje in takošni.

Sinovi in hčere najmenikov kakor tudi podnajmenikov in prenočevalcev itd. se morajo, če še niso sami svoji, po vsakem zapisovati, če bi jih tudi ne le za nekaj časa, kakor n. pr. če popotovajo, ampak tudi za dalj časa ne bilo doma, če ne mara kje v šolo hodijo, služijo, kakor rokodelci popotvajo (vandrajo) in t. d. ali v tisti ali kaki drugi občini ali pa v kaki zunanji deželi prebivajo.

V djanjski službi stoječi vojaki, ki so v kaki hiši nastanjeni, z ljudmi vred, ki pri njih živijo, če tudi niso vojaki, se ne jemljejo v naznanilnico tiste hiše, kjer stanujejo, marveč se le v predelku za opombe na tej naznanilnici omenijo:

Zraven so nastanjeni (so na kvartirji): n. pr. 1 stražmojster z ženo in 1 sinom, 2 prostaka (gmajnerja), 3 vojaški konji, vsi od husarskega regimenta št. 3.

Pri tej vojašini prebiva nevojaškega stanu: J. J., kakor sam(a) pravi, v občino J. J. po domačiji štet(a).

Vojaki v djanjski službi, ki jih zapisuje vojaška gosposka, so vse tiste osebe, ki so vojaški sodni oblasti podveržene in iz državne kase plačo ali mezdo (lon) vlečejo ali pa k stanu vojaških naprav gredo.

Med nje se torej ne štejejo: z značajem kvitirani, časno ali za zmeram penzionirani (realno invalidni) oficirji, penzionirani ali kviescirani vojaški uredniki ali partije, penzionirani ali provizionirani služabniki, na neodločen urlovb odpušeni vojaki od feldvebelna in njemu enacih častnikov navdol, zadnjič vsi patentalni in rezervacijni invalidi.

Če bi kaka naznanilnica ne bila dovolj velika, da bi se vse osebe, ki va-njo gredo, vpisale, n. pr. pri klostrih (samostanih), se privzema druga, tretja naznanilnica itd., ter se na-nje napiše: dalje od številke stanovanja.

2. V predelek: Ime in priimek, stopnja itd. se zapisuje: priimek, stopnja plemstva ali žlahtnije, kakor: knez, grof i. t. in pa žlahtnijski pridevek ali predikat.

Pri vdovi se vpisuje ime rajncega moža, in pri otrocih raznega zakona ime njih pravega očeta. Nezakonski otroci se vpisujejo s tistim priimkom, ki jim je dan v rojstnih bukvah.

Najdenec dobiva priimek, ki mu ga rejnik ali pa najdenšnica da.

Kjer se pridevek ali pri nekterih rodovinah zavolj razločka med rodovinami enacega imena kaka čerka po navadi naprej postavlja, naj se zapišejo tudi ti pridevki ali čerke.

3. Vsaki naznanilnici, v kateri je pri popisu kacega kraja pervikrat naznanjen domač moški, ki je spolnil 14. leto svojega življenja, pa 20. leta še ni prestopil, mora se prišiti neštempljan, zastonj dan izpisek iz rojstnih bukev ali pa poverjen prepis rojstnega lista od tega domačega moškega, in pri teh osebah naj se iz rojstnega lista zapiše leto, mesec in dan njihovega rojstva.

Pri vseh družih moških in pri vseh ženskih je dovolj, da se zapiše rojstno leto.

4. V predelku „vera“ naj se zapiše, če so vpisane osebe katoljske, ali so latinske, gerške ali pa armenske cerkve. Pri nekatoljanih je treba zapisati, ali so gerške ali armenske ne zedinjene vere, ali pa evangelsko-luterske, kalvinske, unitarske vere, ali ktere ga drugega kristjanskega vértstva se derže. Na zadnje morajo Judje, Mahomedanci itd. svojo vero povedati.

5. Predelek „čast, ured“ itd. je namenjen za to, da se razvidi, kako se vpisane osebe razhajajo po svojem poglavitnem poklicu, delu ali zaslužku.

Beilage B.**Belehrung****zur Ausfüllung des Anzeigeszettels.**

1. Die Eintragung der in den Anzeigesettel aufzunehmenden Personen geschieht in folgender Ordnung:

Nach dem Familien-Oberhaupte und dessen Ehegattin oder nach einer Witwe folgen die Söhne nach dem Alter, von dem ältesten zu dem jüngsten abwärts, sodann die Töchter in derselben Reihe; nach diesen die im Hause wohnenden Anverwandten oder in der Pflege stehenden Personen männlichen und weiblichen Geschlechtes, endlich das Dienstpersonale.

Wohnen älternlose, oder von ihren Aeltern getrennt lebende Geschwister gemeinschaftlich, so sind sie ebenfalls in der angeführten Ordnung einzuschreiben, und statt Sohn, Tochter, wird Bruder, Schwester gesetzt.

Die Aufnahme aller dieser Personen hat auch dann zu geschehen, wenn sie, jedoch nur zeitlich, z. B. auf einer Reise, im Spitale u. s. f., in einer anderen Gemeinde oder im Auslande abwesend sind.

Hierauf sind die Aftermieth-Parteien, Stubengenossen, Bettgeher, oder wie sie sonst heissen, einzutragen.

Söhne und Töchter, sowohl der Wohnparteien als der Aftermieth-Parteien, Stubengenossen, Bettgeher u. s. w. müssen, sofern sie noch nicht selbständig sind, jedenfalls aufgenommen werden, selbst dann, wenn sie nicht bloß zeitlich, z. B. auf einer Reise, sondern selbst dauernd, z. B. in Studien, als Dienstboten, auf der Wanderung u. s. w. sich in derselben oder einer anderen Gemeinde oder im Auslande abwesend befinden.

Die bei Quartierträgern untergebrachten, im activen Dienste stehenden Militärs sammt den bei ihnen lebenden Personen, selbst vom Civilstande, sind in die Anzeigesettel des Quartierträgers nicht aufzunehmen, sondern es ist nur in der Anmerkungs-Rubrik dieses Zettels zu bemerken:

Nebstbei einquartirt: z. B. 1 Wachtmeister sammt Frau und 1 Sohn, 2 Gemeine, endlich 3 Dienstpferde, sämmtlich vom Hussaren-Regimente Nr. 3.

Bei diesem Militär wohnt vom Civilstande: N. N., angeblich nach N. N. zuständig.

Als Militärs im activen Dienste, welche durch die Militärbehörde zu verzeichnen sind, werden alle unter Militär-Gerichtsbarkeit stehenden und entweder aus dem Staatsschatze Gagen oder Löhnungen beziehenden oder zum Stande der militärischen Anstalten gehörigen Personen betrachtet.

Dahin gehören sonach nicht: mit Charakter quittirte, zeitlich oder definitiv pensionirte (realinvalid erkannte) Officiere, pensionirte oder quiescirte Militärbeamte oder Parteien, pensionirte oder provisionirte Diener, auf unbestimmtem Urlaub befindliche Mannschaft vom Feldwebel und den gleichgestellten Chargen abwärts, endlich alle Patent- und Reservations-Invaliden.

Wenn ein Anzeigesettel nicht hinreicht, um alle dahin gehörigen Personen einzutragen, z. B. bei Klöstern, so wird der zweite, dritte Zettel und so weiter mit der Bezeichnung: Fortsetzung der Wohnungsnummer, dazu genommen.

2. In die Rubrik: Familien- und Tauf- oder Vorname sammt Bezeichnung etc. wird der Zuname, die Stufe des Adels, als Fürst, Graf etc. und das Prädicat aufgenommen.

Bei einer Witwe ist der Name ihres verstorbenen Mannes, und bei Kindern aus verschiedener Ehe jener ihres leiblichen Vaters anzugeben. Uneheliche Kinder werden mit dem Zunamen, der ihnen im Geburtsregister beigelegt ist, eingetragen.

Ein Findling bekommt den ihm von den Pflegeältern oder der Findelanstalt gegebenen Namen.

Wo ein Beinamen oder die Bezeichnung einzelner Familien mit einem vorgesetzten Buchstaben zur Unterscheidung gleichnamiger Familien üblich ist, sind auch diese Beinamen oder Buchstaben anzusetzen.

3. Jedem Anzeigesettel, in welchem ein Einheimischer, der das 14. Lebensjahr vollendet, das 20. aber noch nicht überschritten hat, zum ersten Male bei der Volkszählung des Ortes vorkommt, ist ein ungestämelter und unentgeltlich erfolgter Auszug aus dem Geburtsbuche oder eine beglaubigte Abschrift des Geburtsscheines über diesen Einheimischen beizuheften, und bei diesen Personen soll Jahr, Monat und Tag der Geburt aus dem Geburtsscheine eingetragen werden.

Bei allen übrigen männlichen und bei allen weiblichen Personen genügt die Angabe des Geburtsjahres.

4. In der Rubrik „Religion“ ist, wenn die eingetragenen Personen katholisch sind, anzusetzen, ob sie dem lateinischen, griechischen oder armenischen Ritus angehören. Bei Nichtkatholiken ist einzutragen, ob sie griechisch, oder armenisch nicht-unirt, evangelisch-lutherisch, evangelisch-reformirt, unitarisch sind, oder welchem sonstigen christlichen Glaubensbekenntnisse sie angehören. Endlich haben die Israeliten, Mahomedaner u. s. w. ihr Religionsbekenntniß anzugeben.

5. Die Rubrik „Würde, Amt“ etc. hat den Zweck, die Gliederung der eingetragenen Personen nach ihrem hauptsächlichlichen Berufs-, Erwerbs- oder Unterhalts-Verhältnisse kennen zu lernen.

Ta predelek naj se torej po lastnem sprevidu napisuje, pa vendar s tako besedo, da se bo lahko vidilo, v katero tu spodej naštetih 17 verst kdo gre.

Te verste so:

1. Duhovni vseh ver.
2. Civilni, državni, založni, občinski in privatni uredniki, tudi penzionirani.
3. Vojaki in vojaški uredniki brez razločka, ali so v djanski službi ali ne.
4. Pisavci bukev; umetniki, privatni učeniki.
5. Advokati, notarji, očitni opravniki (agenti) in njih ljudje.
6. Zdravstvene osebe.
7. Gruntni posestniki in rudarji s štantniki (zakupniki) vred.
8. Hišni posestniki in kapitalisti.
9. Fabrikanti in obertniki.
10. Kupčevavci.
11. Ladjarji in ribči.
12. Pomagači kmetijski in gojzdnarski, lovski in rudarski.
13. Pomagači fabriški in obertnijski.
14. Pomagači kupčijsk.
15. Drugi služabniki vsake sorte.
16. Nadničarji (na dan plačevani delavci).
17. Vsi ljudje, ki v poprejšne predelke ne gredo, tudi žene, otroci in varovanci ljudi v poprejšnih predelkih zapisanih.

Pri ženskih in otrocih, ki bi se mogli v kak gori naštetih 16 razdelkov vverstiti, ker imajo kako posestvo ali sami ali z drugimi skup, ali ker kako obertnijo ali drugo delo sami ali pa s kom drugim skup opravljajo, se mora to povedati.

Samo pri tistih osebah, ki gredo v zadnji (17.) razdelek, se sme predelek ali stebrec s (poprečno) čerto napolniti.

6. V predelek „občina“ itd. gre zapisati kraj, v katerega kdo po domovji spada in pa v katero občino, kateri okraj, katero kresijo in deželo se šteje ta kraj. Pri osebah, ki so po domovji prišteti v kraj, kjer prebivajo, naj se v tem predelku samo zapiše ime kraja in občine, h kateri gre.

7. Predelek za tem sledeči „opomba“ naj tudi naznanja, kje da je kdo vpisanih, ki ni doma. Tudi se, če ni drugej naznanjeno, v tem predelku pove, če je kdo vojaški urlavbar ali pa patentalni ali rezervacijski invalid, ali pa še rezervi pristet.

8. Kako se drugi predelki napisujejo, je samo na sebi očitno, in ni treba razlagati; samo to se opominja, da se predelka „pričuječ ali nepričuječ“ s tem napisujeta, da se številka 1 postavi v predelek, pri katerem se hoče odgovoriti, da je; v drugem predelku se pa potegne čerta poprek.

9. Za podnajmenike, ki jih ni doma, ali ki pisati ne znajo, vpisuje v zapisnico najmenik; za najmenike pa hišni posestnik ali njegov namestnik toliko, kolikor vsak njih more (ve), po vsakem pa ime, in pa zakaj da drug predelki niso bili napisani.

10. Ker se popisuje po stanu od 31. Oktobra, naj se v naznanilnico vse tako vpisuje, kakor je bilo zadnjega dne Oktobra; če se je celo tistega dne kaj premenilo, naj se pove, kako je zadnjo uro tistega dne bilo.

Naznanilnica se mora napisati, in napisovavec jo mora podpisati s tem pristavkom, da je vse v njej po resnici povedano, ter v prvih treh dneh Novembra izročiti hišnemu lastniku ali njegovemu namestniku.

11. Opominja se, da kdor se umakne popisu, ali kaj neresničnega pove, ali prelomi kako drugo dolžnost, katero po tem ukazu ima, bo po okolšinah kaznjen v dnarjih od 1 gld. do 20 gld. konv. dn., ki gredo v zalog za uboge njegove občine, ali pa, če bi te kazni plačati ne premogel, z zaporom, to da ne čez en teden, kakor tudi, če bi bil kako kazensko postavo s tem prelomil, da se bo po tej postavi z njim ravnalo.

12. Tujci iz zunanjih dežel, ki so v kaki gostivnici (pa ne v rokodelski prenočivnici) ostali, ali ki pri kaki rodovini kakor gosti prebivajo (torej ne taki, ki prebivajo v najetih privatnih stanovanjih), morajo te okolšine izrečno povedati v opombi, ker se po tem ne bodo šteli.

Es ist daher diese Rubrik zwar ganz nach eigenem Ermessen, jedoch mit einer solchen Bezeichnung auszufüllen, damit hieraus leicht entnommen werden kann, in welche der nachstehenden 17 Kategorien Jemand gehört.

Diese Kategorien sind:

1. Geistliche aller Religionsbekenntnisse.
2. Civil-, Staats-, Fonds-, Gemeinde- und Privatbeamte, auch die pensionirten.
3. Militär und Militärbeamte ohne Unterschied, ob im activen Dienste stehend oder nicht.
4. Literaten, Künstler, Privatlehrer.
5. Advocaten, Notare, öffentliche Agenten sammt ihrem Personale.
6. Sanitäts-Personen.
7. Grund- und Bergwerksbesitzer sammt den Pächtern.
8. Hausbesitzer und Rentner (von Capitalien lebend).
9. Fabrikanten und Gewerbsleute.
10. Handelsleute.
11. Schiffer und Fischer.
12. Hilfsarbeiter bei der Land- und Forstwirthschaft, der Jagd und dem Bergbau.
13. Hilfsarbeiter bei Fabriken und Gewerben.
14. Hilfsarbeiter beim Handel.
15. Andere Diener aller Art.
16. Tagelöhner.
17. Alle nicht in die vorstehenden Rubriken gehörigen Personen, auch Frauen, Kinder und Pflegebefohlene der in den vorstehenden Rubriken Stehenden.

Bei Frauen oder Kindern, welche wegen eines eigenen oder Mitbesitzes, oder wegen eines eigenen oder Miterwerbes in eine der ersten 16 Abtheilungen eingereiht werden können, ist dieser Umstand anzugeben.

Nur bei jenen Personen, welche in die letzte (17. Abtheilung) gehören, kann die Spalte blos mit einem Querstriche ausgefüllt werden.

6. In die Rubrik „Heimat“ ist der Ort der Zuständigkeit der Person nebst der Angabe der Gemeinde, des Bezirkes, Kreises und Landes, wohin dieser Ort gehört, einzutragen. Bei Personen, die in dem Orte selbst, wo sie sich aufhalten, zuständig oder heimatsberechtigt sind, ist lediglich der Name des Ortes und der Gemeinde, wohin derselbe gehört, in dieser Rubrik anzugeben.

7. Die darauf folgende Rubrik „Anmerkung“ hat auch zu enthalten, wo sich die eingetragenen Personen im Falle einer Abwesenheit befinden. Ebenso ist, in soferne es nicht schon ohnehin in einer früheren Rubrik vorkam, daselbst anzugeben, wenn eine Person ein Militärurlauber oder Patental- oder Reservations-Invalide ist, oder noch in der Reserve-Verpflichtung steht.

8. Die Ausfüllung der übrigen Rubriken ist an sich klar und bedarf keiner Erläuterung; nur wird bemerkt, dass die Spalten „anwesend oder abwesend“ durch die Ansetzung der Ziffer 1 in jener Spalte auszufüllen sind, welche bejahend beantwortet werden will, während die andere Spalte einen Querstrich zu erhalten hat.

9. Für abwesend oder des Schreibens unkundige After-Miethparteien hat die Miethpartei, ebenso für die Miethparteien der Hauseigenthümer oder sein Besteller, so viel als jeder derselben im Stande ist, wenigstens aber den Namen im Zettel mit der entsprechenden Aufklärung, warum die übrigen Rubriken leer blieben, auszufüllen.

10. Da die Volkszählung nach dem Stande vom 31. October zu geschehen hat, so ist der Anzeigesettel nach dem Stande, wie er am letzten October war, auszufüllen; haben sich Aenderungen im Laufe dieses Tages selbst ergeben, so ist der Stand der letzten Stunde dieses Tages anzugeben.

Der Anzeigesettel muss ausgefüllt, und von dem Aussteller mit der Bestätigung, dass die Angaben der Wahrheit gemäss geschehen sind, unterfertigt, binnen der ersten drei Tage des November, dem Hauseigenthümer oder seinem Bestellten übergeben werden.

11. Es wird in Erinnerung gebracht, dass, wer sich der Zählung entzieht, oder eine unwahre Angabe macht, oder sonst sich gegen eine, nach der Vorschrift über die Volkszählung ihm obliegende Verpflichtung verfehlt, nach Massgabe der Umstände mit einer dem Armenfonde seiner Gemeinde zufallenden Geldbusse von 1 fl. bis 20 fl. C. M., und wenn er selbe zu erlegen nicht im Stande ist, mit einer angemessenen die Dauer einer Woche nicht übersteigenden Arreststrafe zu belegen, und wenn der Fall sich zur Behandlung nach dem Strafgesetze eignen sollte, nach diesem zu behandeln ist.

12. Ausländer, welche in Wirthshäusern (mit Ausschluss der Handwerkerherbergen) eingekehrt sind, oder sich in Familien als Gäste aufhalten (also mit Ausschluss der in gemietheten Privatwohnungen befindlichen), haben diese Umstände ausdrücklich in der Anmerkung anzugeben, weil sie sodann hiernach bei der Zählung übergangen werden.

Priloga C.

K popisu; brez štempelja in davšine.

J. J. sin in je bil v

dne, mesca, leta, rojen.

Dano v dne

(Pečat)

Podpis

tistega, ki sp suje rojstne bukvo.

(Tiska se jih osem na eno polo).

Beilage C.

Zur Volkszählung; stempel- und gebührenfrei.

N. N. Sohn des und der ist zu
am (Tag, Monat, Jahr) geboren worden.

Ausgefertigt zu am

(Siegel)

**Unterschrift
des Matrikenführers.**

(Acht auf Einem Bogen zu drucken.)

Priloga D.

Hišna št. . . .

Ime in priimek hišnega lastnika . . .

S p i s e k

zbranih naznanilnic za popis leta 18 . .

Številka stanovanja	Ime in priimek tistega, ki je od sebe dal naznanilnico	Koliko naznanilnic je	Koliko prilog je	O p o m b a

Tako se natiskajo tudi ostale šteri strani do poduka, ki je na konci, samo da se ne ponavlja nadpis nad glavo, kakor se ji pravi.

Tako se natiskajo tudi ostale šteri strani do poduka, ki je na konci, samo da se ne ponavlja nadpis nad glavo, kakor se ji pravi.

Beilage D.

Haus-Nr. . . .

Name des Hauseigenthümers

Verzeichniss

**der gesammelten Anzeigezettel zum Behufe der Volkszählung im
Jahre 18 . .**

Wohnungs- Nr.	Name Desjenigen, welcher den Anzeigesettel ausstellte	Anzahl der Anzeigesettel	Zahl der Belege	Anmerkung

Auf diese Art, jedoch ohne Wiederholung der ober dem sogenannten Kopfe stehenden Ueberschriften sind auch die übrigen vier Seiten bis zur Belehrung zu drucken, welche den Schluss zu bilden hat.

P o d u k.

- a) Hišni lastnik ali njegov namestnik mora po županu prejete naznanilnice z natisnjenim podukom vred brez odloga po hiši razdati, da se napišejo, in 4. dne Novembra naj zbere napisane naznanilnice.
- b) Hišni lastnik ali njegov namestnik mora na posamnih naznanilnicah sam napisati hišno številko in številke stanovanj.

Številke, ki so zapisane v napovedbah hišnega davka, naj se rabijo tudi tukaj. Če pa v kakem kraju nimajo hišnega davka, naj se zapišejo stanovanja po tisti versti, kakor je bila doslej v hiši navadna; zadnjič, če bi tudi take navade ne bilo, dobi stanovanje hišnega posestnika, če stanuje v tisti hiši, prvo številko in druge stanovanja se zaznamujejo po tem od pritličja do najzgornjega nadstropja z zapored gredočimi številkami.

- c) Izbrane naznanilnice, tudi naznanilnice hišnega posestnika ali sopoestnikov, če stanujejo v tisti hiši, se sošijejo, v spisku na tanko spišejo in s sledečim poterjenjem, ki se mora na konci spiska pod lastnim odgovorom pristaviti, v odločeni dobi županu izroče:

Podpisani poterjuje, da ni izpušeno nobeno zasebno stanovanje.

Dan, mesec, leto, kraj

Podpis.

- d) Če bi kdo v hiši stanujočih se branil, naznanilnico vzeti, ali bi napisane naznanilnice v pravem času ne oddal, naj se to omeni na spisku v predelku za opombe, kjer se tudi ob kratkem v misel jemljejo kake druge najdene neresničnosti.

Belehrung.

a) Der Hausbesitzer oder sein Besteller hat die vom Gemeindevorstande erhaltenen Anzeigezettel sammt der gedruckten Belehrung für deren Ausfüllung unverzüglich im Hause zu vertheilen, und am 4. November die ausgefüllten Anzeigezettel zu sammeln.

b) Der Hausbesitzer oder sein Besteller hat auf den einzelnen Zetteln die Hausnummer und die Wohnungsnummern selbst auszufüllen.

Die im Hauszinssteuer-Bekanntnisse vorkommende Wohnungsnumerirung ist auch hier beizubehalten. Besteht im Orte die Hauszinssteuer nicht, so hat es bei der im Hause bisher üblichen Reihung der Wohnungen zu bleiben; endlich, wenn eine solche auch noch nicht vorhanden wäre, so erhält die Wohnung des Hausbesitzers, falls er im eigenen Hause wohnt, die erste Wohnungsnummer und mit der Numerirung der übrigen Wohnungen wird vom Erdgeschosse bis zum obersten Stockwerke nach fortlaufender Zahlenreihe fortgefahren.

c) Die gesammelten Anzeigezettel, wozu auch jener, oder jene des Hausbesitzers oder der Miteigenthümer, wenn sie im Hause wohnen, gehören, werden geheftet, in diesem Verzeichnisse genau verzeichnet und mit der folgenden am Schlusse des Verzeichnisses beizufügenden verantwortlichen Bestätigung dem Gemeindevorsteher binnen der anberaumten Zeit übergeben:

Gefertigter bestätigt, dass keine Wohnpartei übergangen worden ist.

Datum

Fertigung

d) Sollte eine Partei die Annahme des Anzeigzettels verweigern, oder die rechtzeitige Abgabe des ausgefüllten Zettels unterlassen, so ist dieses in dem Verzeichnisse in der Anmerkungsrubrik, worin auch allfällige andere entdeckte Unrichtigkeiten kurz erwähnt werden müssen, zu bemerken.

Priloga E.

Kraj

Občina

S p i s e k

naznanilnic in njih prilog.

Hišna št.	Koliko zasebnih stanovanj je	Koliko naznanilnic je	Koliko njihovih prilog je	Opomba

Beilage E.

Ortschaft

Gemeinde . . .

Verzeichniss

der Anzeigezettel und ihrer Beilagen.

Haus-Nr.	Zahl der Wohnparteien	Zahl der Anzeigesettel	Zahl ihrer Beilagen	Anmerkung

P o d u k.

1. Župan naj odloči kolikor je mogoče kratko dobo, v kateri morajo hišni lastniki nazaj dati o pravem času prejete naznanilnice, po tem ko so jih najmeniki in podnajmeniki napisali; in čuje naj nad tem, da se v tej dobi napisane naznanilnice z zavitkih hišnih posestnikov vred k njemu prineso.

2. Naznanilnice od poslopij, v katerih nihče ne stanuje, naj sam napiše z opombo „sedaj nikdo v njej ne stanuje.“

3. On zbira prinesene naznanilnice in se prepriča najpred, ali je toliko zavitkov in naznanilnic brez zavitka prinesenih, kjer v kaki hiši noben najmenik ne stanuje, kolikor je hiš v tistem kraju, po tem ali so zavitki prav napisani, in če so brez zavitkov poslane naznanilnice poterjene od hišnega posestnika, kakor je zaukazano.

4. Ravno tako pretehta župan v posamnih zavitkih zapopadene naznanilnice, ali so vse, in ali so popolnoma napisane, kakor dani poduk velevala.

5. Če župan najde, da je kaj izpušenega, da manjka kacega izpiska iz rojstnih bukev ali pa prepisa rojstnega lista, ali zadnjič kako drugo pomanjkljivost, naj precizno napravi, da se naznanilnice dopolnijo in popravijo.

6. Župan zbira naznanilnice s spiskom, po tem obrazcu narejenim. Na konci spiska se sošteje skupni znesek, in na to se podpiše župan pod poterjenje, za katero on odgovor daje, da ni izpušena nobena za stanovanje ljudi namenjena hiša. Če bi ene pole ne bilo dovolj, se spisku pridene še ena ali več pol.

7. Iz mestnih delov, iz predmestij, ki imajo posebne imena in torej tudi posebne številke, se predlagajo posebni spiski naznanilnic, ki so zaznamljeni z A. B. i. t. d.

Če se kje hiše zaznamujejo po ulicah, se naznanilnice iz hiš raznih ulic devajo tudi v posebne tako ločene spiske.

V obeh primerljivejših je treba v pristavku povedati, kateri spisek je zadnji.

Belehrung.

1. Der Gemeindevorstand hat zur Wiedervorlegung der an die Hausbesitzer behufs der Ausfüllung durch die Mieth- und After-Miethparteien rechtzeitig hinaussugehenden Anzeigesettel einen möglichst kurzen Termin festzusetzen, und darüber zu wachen, dass innerhalb dieser Frist die ausgefüllten Anzeigesettel mit den Umschlägen der Hausbesitzer versehen bei ihm einlangen.

2. Die Anzeigesettel von unbewohnten Gebäuden hat er mit der Bemerkung „ist dermalen unbewohnt“ selbst auszufüllen.

3. Er sammelt die eingelangten Zettel und überzeugt sich vorerst, ob die Zahl der Umschläge, und der, weil keine Wohnparteien im Hause sind, ohne solche Umschläge eingelaufenen Anzeigesettel mit der Zahl der Wohnhäuser im Orte übereinstimme, dann ob die Umschläge gehörig ausgefüllt, und sowie die ohne Umschläge abgegebenen Anzeigesettel mit der vorgeschriebenen Bestätigung der Hauseigenthümer versehen sind.

4. Ebenso prüft der Gemeindevorstand die in den einzelnen Umschlägen enthaltenen Anzeigesettel sowohl hinsichtlich der Vollständigkeit, als auch ob sie der diesfalls hinaussugehenden Belehrung gemäss vollständig ausgefüllt sind.

5. Findet der Gemeindevorstand Auslassungen, Abgänge der Auszüge aus den Geburtsbüchern oder der Geburtsscheins-Abschriften, oder endlich sonstige Gebrechen, so hat er sogleich die Ergänzung und Verbesserung der Anzeigesettel zu veranlassen.

6. Die Anzeigesettel werden mit dem nach diesem Muster verfassten Verzeichnisse von dem Gemeindevorstande gesammelt. Das Verzeichniss ist beim Abschlusse zu summiren, und vom dem Gemeindevorstande, mit der verantwortlichen Bestätigung, dass kein Wohngebäude übergangen worden ist, zu fertigen. Reicht ein Bogen des Verzeichnisses nicht hin, so werden ein oder mehrere Anstossbögen angefügt.

7. Aus Stadttheilen und Vorstädten, die, weil sie eigene Namen führen, auch mit einer eigenen Numerirung versehen sind, kommen die Anzeigesettel mit eigenen durch A, B u. s. w. bezeichneten Verzeichnissen vorzulegen.

Ist eine gassenweise Numerirung eingeführt, so werden die Anzeigesettel aus den Häusern der mit einer abgeordneten Numerirung versehenen Gassen ebenfalls in derlei besondere Verzeichnisse aufgenommen.

In beiden Fällen ist das letzte Verzeichniss in der Clausel als solches zu bezeichnen.

Priloga F.

O p o m b e.

Zapisnica se tiska na obeh straneh po tem obrazcu (muštru), na zadnji strani pa le glava razkazka, ne pa tudi nadpis, ki stoji nad njo. Za natis se jemlje terden na sapi posušen mašinski papir v polah $21\frac{1}{2}$ dunajskih palcov širokih in $16\frac{1}{2}$ palcov visocih. Poprečne črte naj bodo $\frac{3}{4}$ dunajskih palcov narazen.

Pri napisovanju zapisnic se je deržati sledečih opomb, ki se pa ne ponavljajo v natisnjenih obrazcih.

1. Pred vsem je gledati na odločbe in naročila, dane v prilogi B.

2. Mesec in dan rojstva naj se postavlja v podobi drobca ali odlomka, kakor: namesto 1. dne Januarja samo $\frac{1}{1}$. V krajih, kjer se sprevidi potrebno, vediti tudi kraj in deželo, v katerih je bil kak domač človek rojen, naj se to pristavi v tem obrazcu kakor tudi v prilogah A in B.

Zastran vverstovanja ljudi v razdelke po poklicu, delu ali zaslužku velja to:

- a) v predelek duhovnih se jemlje duhovšina vsake vere, torej višji in nižji svetni in redovni duhovni, novici, neposvečeni mnih in nune, tudi tistih redov, ki nimajo obljube na vse žive dni, od vseh treh katoliških cerkev, ravno tako od gerške in armenske nezedinjene vere, dalje višji in nižji duhovni evangelskih ver in unitarske vere, rabini judovski i. t. d.;
- b) v predelek civilnih uradnikov se devajo vsi civilni, dvorni, državni, založni, občinski in privatni uradniki, tudi penzionirani in kviescirani, ali ki so s prideržkom značaja kvitirali, dalje tudi praktikanti, avskultanti, kandidati i. t. d., dalje tudi konceptni in pisarnični diurnisti;
- c) v predelek vojakov gredo ne le vsi vojaki v djanjski službi, ki jih vojaške gosposke zapisujejo, ampak tudi z značajem kvitirani, časno ali za zmeram penzionirani (realni invalidi) oficirji, vsi vojaški uradniki in partije, tudi penzionirani, služabniki pri vojaških gosposkah, tudi penzionirani ali provizionirani, na neodločeni urlavb izpušeni vojaki, vsi invalidi, zadnjič osebe, ki se pri vojaških gosposkah za službo vadijo in pa diurnisti teh gosposk;
- d) k pisavcom in umetnikom se štejejo tudi privatni učenci znanstev in umetnij in družih ročnosti, malarji, podoborezniki, godci, igravci gledišni, plesavci;
- e) v predelek advokatov in notarjev se jemljejo očitni in pooblasteni privatni agenti, imetniki privatnih opravilskih pisarnic in vse konceptno in manipulacijsko osebe teh ljudi;
- f) k zdravstvenim osebam se štejejo zdravniki, ranocelniki, živinski zdravniki, zdravniki za posebne oddelke, kakor za oči, za ušesa, za zobe; dalje lekarji ali apotekarji, babice, in pa provizorji in učenci;
- g) med gruntne posestnike se jemljejo: posestniki večjih in manjših kmetij, rudnikov, po tem štantniki tacih posestev;
- h) v predelek hišnih posestnikov in kapitalistov se devajo tisti, ki napovedo, da za se, od svojega žive;
- i) pod predelkom fabrikantov in obertnikov je zapopadeno vse obertnijstvo, če ni ktera versta odkazana posebnemu predelku;
- k) med kupčevavce gredo tudi tisti, ki veljavne papirje (efekte) prodajajo in kupujejo (bankirji, menjavci), po tem sensali, mešetarji, kupčijski opravniki in komisijni popotniki;
- l) ladjarjem in ribčem se tudi prišteva gospodariji ladij in vsi, ki se pečajo z brodarjenjem ali ribšt vom bodi si na morji, po kakem jezeru ali v kaki reki;
- m) v predelku pomagačev naj se razdele ljudje po opombah, pristavljenih čerkam g), i), k):
- n) predelka služabnikov vsake verste in nadničarjev sta razločna;
- o) v zadnji predelek in oziroma njegova dva razdelka se zapisujejo vse osebe, ki ne gredo v noben gori naštetih predelkov, dalje žene, otroci in varovanci oseb v poprejšnjih predelkih zapisanih, če ne gredo v kak gori naštet predelek;
- p) če bi se še kaka dvomba pokazala, naj tisti, ki zapisnice sestavlja, vse dobro prevdari in po tem naredi, kakor sprevidi.

3. Zastran predelkov let ali starosti se opominja, da se leta (doba) štejejo po rojstnem letu tako, da se vsi v enem letu rojeni jemljejo za enako stare in sicer v ravno tistih letih, kolikor bi jih imeli 31. dne Decembra tistega leta, v katerem je popis, n. pr. če je popis leta 1856; se devajo vsi v letu 1856 in do všteto 1850 rojeni v prvi predelek, v letu 1849 do 1844 rojeni v drugi, v letu 1843 in 1842 rojeni obojega spola v tretji, v letu 1841, 1840, 1839, 1838, 1837, 1836, 1835, 1834, rojeni mladenčji v predelek 14- do 21letnih i. t. d.

Za polajšanje in večji gotovost pravičnega vpisa se izroči pri vsacem popisu pomočni razkazek v podobi debelo in razločno natisnjene predložne lista vsem popisnim komisarjem; v tem razkazu so predelki starosti možkega in ženskega ljudstva po tem nastavljeni po stopnjah let, kakor so v zapisnicah, in pa z rojstnimi leti.

4. Vverstuje se oseba v predelke od 1 do 61 s številko 1, ktera se zapiše v predelek.

5. Da se zapisnice utegnejo rabiti tudi pri kakem sledečem popisu, naj se za čertami sinov in hčer, in za čertami poslov puša prazen prostor nekoliko čert širok za poznejše vpise.

6. Po tem ko je zapisnica popolnoma napisana, se v vsakem predelku od 1 do 61 sošteje skupni znesek, se popravi s probo, in nazadnje se celi razkazek podpiše.

Proba obstoji v tem, da mora vsak poglavitnih predelkov I, II, III, IV in V enak skupni znesek dati (enako veliko sumo).

Beilage F.

Bemerkungen.

Der Aufnahmsbogen ist auf beiden Seiten nach diesem Muster zu drucken, jedoch auf der Rückseite nur der sogenannte Kopf der Tabelle, nicht aber auch die noch darüber stehenden Titel wiederholt aufzuführen. Zum Drucke ist festes lufttrockenes Maschinenpapier in der Bogengrösse von $21\frac{1}{2}$ Wiener Zoll Breite und $16\frac{1}{2}$ Zoll Höhe zu wählen. Die Quartlinien sollen $\frac{3}{4}$ Wiener Zoll von einander abstehen.

Bei der Ausfüllung des Aufnahmsbogens sind nachstehende auf den Drucksorten selbst nicht zu wiederholende Bemerkungen im Auge zu behalten.

1. Vor Allem ist auf die Bestimmungen und Weisungen zurückzusehen, welche in der Beilage B vorkommen.

2. Der Monat und Tag der Geburt ist als Bruch anzusetzen, z. B. statt am 1. Jänner nur $\frac{1}{1}$. In Orten, wo es für nothwendig erkannt wird, auch den Ort und das Land zu kennen, in welchem die Einheimischen geboren wurden, ist sowohl in diesem Muster als in den Beilagen A und B hiernach der erforderliche Beisatz zu machen.

Bei der Einreihung der Personen in die Abtheilungen nach Beruf, Erwerb oder Unterhaltsquelle hat zu gelten:

- a) in die Rubrik der Geistlichen ist die Geistlichkeit aller Religionsbekenntnisse, sonach die höheren und minderen Welt- und Ordensgeistlichen, die Novizen, die Laienbrüder und Laienschwestern, auch jener Orden, bei welchen die Gelübde nicht lebenslänglich sind, von allen drei katholischen Riten, ebenso von dem griechisch- oder armenisch-nicht-unirten Bekenntnisse, ferner die höheren und minderen Geistlichen der zwei evangelischen und des unitarischen Glaubensbekenntnisses, die Rabbiner der Juden u. s. w. aufzunehmen;
- b) in die Rubrik der Civilbeamten sind alle Civil-, Hof-, Staats-, Fonds-, Communal- und Privatbeamten, auch die in Pension oder Quiescirung befindlichen, oder welche mit Beibehalt des Charakters quittirt haben, ferner auch die Practikanten, Auscultanten, Candidaten u. s. w., endlich auch die Concepts- und Kanzlei-Diurnisten einzureihen;
- c) in die Rubrik des Militärs gehören nicht nur alle im activen Dienste stehenden, durch die Militärbehörden zu verzeichnenden Militärs, sondern auch die mit Charakter quittirten, seitlich oder definitiv pensionirten (reinvalid erkannt) Officiere, alle Militär-Beamten und Parteien, selbst im Pensionsstande, die Amtsdienner bei Militär-Behörden, auch wenn sie pensionirt oder provisionirt sind, die auf unbestimmten Urlaub befindliche Mannschaft, alle Invaliden, endlich das bei Militär-Behörden zur Vorbereitung oder gegen ein Taggeld aufgenommene Personale;
- d) zu den Literaten und Künstlern sind auch die Privatlehrer in Wissenschaften und Künsten, sowie in Fertigkeiten, die Maler, Bildhauer, Tonkünstler, Schauspieler, Tänzer zu zählen;
- e) in die Rubrik der Rechtsanwälte und Notare sind auch die öffentlichen und die befugten Privat-Agenten, die Inhaber von Privatgeschäfts-Kanzleien, dann das ganze Concepts- und Manipulationspersonale dieser Personen einzureihen;
- f) zu den Sanitätspersonen sind Heilärzte, Wundärzte, Thierärzte und die, besonderen Abtheilungen sich widmenden, z. B. Augen-, Ohren-, Zahnärzte, ferner Apotheker, Hebammen, sammt den Provisoren, Lehrlingen u. s. w. zu zählen;
- g) unter Grundbesitzer sind einzubeziehen: Besitzer grosser oder kleiner landwirthschaftlicher Liegenschaften, oder von Bergwerken, dann die Pächter aller solchen Liegenschaften;
- h) in die Rubrik der Haus- oder Rentenbesitzer ist auch aufzunehmen, wenn sich Jemand als Privat, oder von eigenen Mitteln lebend, erklärte;
- i) unter die Rubrik Fabrikanten und Gewerbsleute ist der ganze industrielle Erwerb, soferne er nicht einer anderen Rubrik zugewiesen ist, zu begreifen;
- k) zu den Handelsteuten gehören auch die mit dem Effectenhandel sich befassenden (Banquiers, Wechselr), dann die Sensalen, Mäkler, Handelsagenten und Commissionsreisenden;
- l) zu den Schiffern und Fischern sind auch die Rheder, alle mit der See- und Flussschiffahrt oder mit der Fischerei im Meere, in den Binnenseen und Flüssen sich Beschäftigenden zu zählen;
- m) in die Rubriken der Hilfsarbeiter sind die Leute nach den vorstehenden Bemerkungen zu g, i, k zu vertheilen;
- n) die Rubriken der Diener aller Art und der Tagelöhner sind klar bezeichnet;
- o) in die letzte Rubrik und bezüglich ihre zwei Abtheilungen sind alle Personen, welche in eine der obigen Spalten nicht gehören, ferner die Frauen, Kinder und Pflegebefohlenen der in den anderen Rubriken stehenden Personen zu setzen, soferne selbe nicht in eine der vorstehenden Rubriken gehören;
- p) bei sonst noch etwa vorkommenden Zweifeln ist es Sache desjenigen, welcher die Aufnahmsbogen zusammenstellt, nach genauer Erwägung der Umstände zweckentsprechend vorzugehen.

3. Rücksichtlich der Rubriken des Alters wird bemerkt, dass das Alter nach dem Geburtsjahre in der Art zu zählen ist, dass alle in demselben Jahre Gebornen für gleich alt und bezüglich für so alt gerechnet werden sollen, wie sie am 31. December des Jahres, in welchem die Zählung stattfindet, sein würden. z. B. wenn die Zählung im Jahre 1856 stattfindet, sind alle im Jahre 1856 und bis einschliessig 1850 gebornen in die erste Spalte, die im Jahre 1849 bis 1844 Gebornen in die zweite, die im Jahre 1843 und 1842 Gebornen beider Geschlechter in die dritte, die im Jahre 1841, 1840, 1839, 1838, 1837, 1836, 1835, 1834 gebornen Jünglinge in die Spalte der 14- bis 21jährigen u. s. w. zu setzen.

Zur Erleichterung und Sicherung der richtigen Eintragung ist bei jeder Volkszählung eine Hilfstabelle in der Form eines gross und deutlich gedruckten Vorlegeblattes den sämtlichen Zählungscommissären zu übergeben, in welcher Tabelle die Spalten des Alters der männlichen und weiblichen Bevölkerung hiernach sowohl mit den im Aufnahmsbogen enthaltenen Altersstufen als mit den Geburtsjahren aufgeführt erscheinen.

4. Die Einreihung einer Person in eine der Spalten von 1 bis 61 geschieht durch die Ziffer 1, welche in die Spalte gesetzt wird.

5. Um die Aufnahmsbogen bei nachfolgenden Zählungen noch benützen zu können, ist nach den Linien der Söhne und jenen der Töchter, sowie nach diesen Linien und den Linien der Anverwandten u. s. w., dann besonders nach den Linien der Dienstleute, ein Raum von einigen Linien für spätere Eintragungen leer zu lassen.

6. Nach vollständiger Ausfüllung des Bogens werden die Spalten 1 bis 61 summiert, durch die Probe be- richtiget, und schliesslich die Tabelle unterfertigt.

Die Probe besteht darin, dass jede der Hauptrubriken I, II, III, IV und V eine gleiche Hauptsumme geben muss.

Občina

Okraj

P r i -

Razkazek

po stanu

Zapored gredeoce številko oseb	Številka		Ime in priimek, stopnja zlahtnosti in nje pridevek ali predikat	Rojstva			Čast, ured, delo ali zaslužek sploh	Stan, neože- njen, oženjen ali omožena ali vdovec, vdova	Občina, okraj, kresija, dežela iz ktere je	Potno pi- smo, ktera gosposka, kdaj in pod ktero številko in za koliko časa ga je dala	Opomba
	hiše	stanovanja		leto	mesec	dan					
											Tukej se tudi postavlja v za- devnem primér- ljeji, kateri gos- poski in kdaj je bil izpisek poslan (§. 38).

Opomba. Druga stran se tiska ravno tako, samo da se nadpisi nad glavo
Za stran papirja, velikosti pole in prostora med poprečnimi čer-

Kresija

Dežela

I o g a G.

tujcov kraja

od 31. Oktobra 18 . .

Zapored gredoče številko oseb	Številka		Ime in priimek, stopnja zlahtnosti in nje pridevek ali predikat	Rojstva			Čast, ured, delo ali zaslužek sploh	Stan, neože- njen, oženjen ali omožena ali vdovec, vdova	Občina, okraj, kresija, dežela, iz ktere je	Potno pi- smo, ktera gosposka, kdaj in pod ktero številko in za koliko časa ga je dala	Opomba
	hiše	stanovanja		leto	meseč	dan					
											Tu kej se tudi postavlja v za- devnem primér- ljeji, kateri go- sposki in kdaj je bil izpisek poslan (§. 38).

ne ponavljajo.

tami se je deržati odločb na prilogi F. danih.

Gemeinde . . .

Bezirk . . .

Bei

Fremden-Tabelle

nach dem Stande

Laufende Zahl der Personen	Nummer		Familien- und Tauf- oder Vor- name, sammt Bezeichnung des Adelsgrades und des Prädicates	Geburts-			Religion	Würde, Amt, Erwerb oder sonstige Unter- halts- Quelle	Stand, ledig oder verhei- rathet oder ver- witwet	Heimat, Ge- meinde, Bezirk, Kreis, Land	Reise- Urkunde, Behörde, Datum, Zahl, Dauer	Anmerkung
	des Hauses	der Wohnung		Jahr	Monat	Tag						
												Hier ist auch, wo der Fall ein- tritt, anzusetzen, an welche Behör- de und wann der Auszug abgesen- det worden ist (§. 38).

Anmerkung. Die Rückseite ist auf dieselbe Art zu drucken, jedoch ohne Wiederholung der ober
Rücksichtlich der Papiersorte, der Bogengröße und des Abstandes der Querlinien

Kreis

Land

lage G.

des Ortes

vom 31. October 18 . .

Laufende Zahl der Personen	Nummer		Familien- und Tauf- oder Vor- name, sammt Bezeichnung des Adelsgrades und des Prädicates	Geburts-			Religion	Würde, Amt, Erwerb oder sonstige Unter- halts- Quelle	Stand, ledig oder verhei- rathet oder ver- witwet	Heimat, Ge- meinde, Bezirk, Kreis, Land	Reise- Urkunde, Behörde, Datum, Zahl, Dauer	Anmerkung
	des Hauses	der Wohnung		Jahr	Monat	Tag						
												Hier ist auch, wo der Fall ein- tritt, anzusetzen, an welche Behör- de und wann der Auszug abgesen- det worden ist (§. 38).

dem Kopfe stehenden Unterschriften.

ist sich an die Bestimmungen auf der Beilage F zu halten.

Občina

Okraj

P r i -
Razkazek živine in
kakor je bila

[illegible]

O p o m b a. Druga stran se tiska ravno tako, samo da se nadpisi nad glavo ne
Zastran papirja, velikosti pole in prostora med poprečnimi črtami

Priloga J.

Okraj (mesto)

D n e v n i k

popisnega komisarja

Kraj		Občina		K 1.		K 2.		K 3.		K 4.		K 5.		K 6.		K 7.		K 8.		K 9.		K 10.	
1. Kteri dan se je popisovalo? 2. V kterih hišah (hišnih številkah) so se povedbe preskuševale? 3. Kako so bile najdene hišne številke in table z imeni krajev? 4. Kaj se je zapazilo na rojstnih in poročnih bukvah in pa na bukvah mertvih? 5. Druge opombe, zlasti če je bilo zoper koga kazensko obravnavanje začeto.																							
Kraj Občina K 1. (Odgovor na te vprašanja se da po versti ob kratkém pa dobro pri prvem kraji, in potlej pri vseh drugih krajih, to da ne ponavlja vprašanj; na vsako polo se podpiše komisar).																							

Priloga K.

Občina

Okraj

Kresija

Dežela

Pregled kraja**po stanu od 31. Oktobra 18 . .****I.**

Pregled kraja se sestavlja iz vseh zapisnic kraja in iz tujskega razkaza tako, da se vpisujejo v zadevne predelke najpred številke vseh hiš po aritmetični versti, na to pri vsaki hiši število stanovanj, zadnjič vsi skupni zneski zapisnic vseh stanovanj.

Na to se vpisuje skupni znesek predelkov 58 in 60 iz vsake zapisnice v predelek 62 krajnega pregleda, in ravno tako skupni zneski predelkov 59 in 61 vsake zapisnice v predelek 65 krajnega pregleda, zadnjič skupni znesek tujcov iz tujskega razkaza v predelek 63.

Skupni sneski predelkov 62 in 63 krajnega pregleda dajejo številko predelka 64, zneski predelkov 64 in 65 pa številko predelka 66.

Pri probi morajo skupni zneski I, II, III, IV, V ne le med sabo enaki biti, temuč tudi tisti številki, ki jo dajeta predelka 62 in 65 skupej.

II.

Popisne bukve vsacega kraja se narejajo iz vseh, po hišnih številkah od št. 1 naprej v red djanih zapisnic, razkaza tujcov in živine, ki se sošivajo s tremi močnimi nitmi, s to previdnostjo, da se pušajo dovolj široke petlje, ker bi se sicer pri odpiranju papir tergal. Konca te niti naj se na prvem (naslovnem) listu z uredovim pečatom dobro priterdita.

Tako narejeni sošitek se deva med dve terdni platnici iz kartona ali popanega papirja, ki se na vseh 4 straneh zvežete s pertenimi trakmi.

Na sprednji platnici se napravi ščitek z imenom kraja in njegove občine; če bi se kraj, ker je mnogo hiš v njem, moral razdeliti v dva ali več sošitkov, naj se na platnici tudi zapiše I. in II. i. t. d. zvezek, hišne številke n. p. 1 do 200.

V krajih, kjer je treba tudi premembe, ki se primerijo po popisu, v zapisnice in tujski razkaz vpisati, naj se zavolj tega napravijo posebni dopolnitni zvezki za premenjene zapisnice in tujski razkaz, popisne bukve pa naj se ne premenjajo in ne razdeljujejo.

Pregledi krajev in občin se tudi zlože v en ali več sošitkov, se devajo pod platnice in zaznamujejo s kratkimi nadpisi: zadnjemu zvezku se pristavlja tudi popravljeni pregled celega okraja.

Opombe za tisk:

1. Te naročila se ne jemljejo v razkaze, ki se za popis tiskajo.
2. Pola mora biti 24 dunajskih palcov visoka in 32 palcov široka.
3. Vložne pole naj se na obeh straneh tiskajo po izgledu notranje strani te priloge, in glava se mora tudi ponavljati.
4. Kjer je razkaz pregojen čez sredo, mora ostati na vsaki strani pol palca praznega.
5. Poprčne čerte morajo biti $\frac{3}{4}$ palca ena od druge narazen.

Beilage K.**Gemeinde****Kreis****Bezirk****Land****Ortsübersicht von****nach dem Stande vom 31. October 18 . .****I.**

Die Ortsübersicht wird aus den sämtlichen Aufnahmebögen der Ortschaft und aus der Fremden-Tabelle in der Art verfasst, dass zuerst die Nummern aller Wohngebäude nach ihrer arithmetischen Reihenfolge, dann bei jedem die Zahl der Wohnparteien, endlich sämtliche Summirungsziffer der Aufnahmebögen aller Wohnparteien in die betreffenden Spalten eingetragen werden.

Hierauf kommt die Summe der Spalten 58 und 60 jedes Aufnahmebogens in die Spalte 62 der Ortsübersicht, und ebenso die Summe der Spalten 59 und 61 eines jeden Aufnahmebogens in die Spalte 65 der Ortsübersicht, endlich die Summe der Fremden aus der Fremden-Tabelle in die Spalte 63 einzutragen.

Die Summen der Spalten 62 und 63 der Ortsübersicht geben die Ziffer der Spalte 64 und die Summen der Spalten 64 und 65 die Ziffer der Spalte 66.

Bei der Probe müssen die Summirungsziffer I, II, III, IV, V nicht unter einander, sondern auch jener Ziffer gleich sein, welche die Spalten 62 und 65 zusammengesogen geben.

II.

Das Zählungsbuch jeder Ortschaft wird aus den sämtlichen, nach den Hausnummern von Nr. 1 angefangen, geordneten Aufnahmebögen, der Fremden-Tabelle und der Viehstands-Tabelle gebildet, welche mit drei starken Fäden, jedoch mit der Vorsicht zusammenzuheften sind, dass, um das Aufschlagen ohne Einrisse in das Papier leicht zu gestatten, angemessen weite Schleifen gelassen werden. Die Enden der Fäden sind mit dem Amtssiegel an ein Titelblatt wohl zu befestigen.

Das auf diese Art gebildete Heft ist zwischen zwei feste Deckelblätter aus Pappendeckel zu legen, welche durch leinene Bänder an allen 4 Seiten zusammengebunden werden.

Auf dem oberen Deckel wird ein Schild mit dem Namen der Ortschaft und der Gemeinde, zu welcher sie gehört, angebracht; wenn die Ortschaft wegen der grossen Zahl von Wohngebäuden in zwei oder mehrere Hefte getheilt werden müsste, so ist auf dem Deckelblatte auch die Bezeichnung I., II. u. s. w. Band, Hausnummer, z. B. 1 bis 300, zu setzen.

In Ortschaften, wo auch die nach der Zählung eintretenden Aenderungen in den Aufnahmebögen und der Fremden-Tabelle in Vormerkung genommen werden müssen, sind zu diesem Behufe, ohne die Volksszählungsbücher zu ändern oder zu zertheilen, eigene Ergänzungsbände für die abgeänderten Aufnahmebögen und Fremden-Tabelle anzulegen.

Die Orts- und Gemeindeübersichten werden auf gleiche Art in ein oder mehrere Hefte vereinigt, unter Deckelblätter gelegt, und selbe mit kurzen Ueberschriften versehen; dem letzten Hefte wird auch die berichtigte Bezirksübersicht beigelegt.

Bemerkungen für den Druck:

1. Die vorstehenden Weisungen sind auf den für das Volksszählungsgeschäft zu druckenden Tabellen nicht beizufügen.

2. Die Bogengrösse hat in 24 Wiener Zoll Höhe und 32 Wiener Zoll Breite zu bestehen.

3. Die Einlagsbögen sollen auf beiden Seiten nach dem Muster der inneren Seite dieser Beilage in der Art gedruckt werden, dass der sogenannte Kopf wiederholt wird.

4. Wo der Bug der Tabellen (Mittelsteg) vorkommt, ist ein Raum von einem halben Zoll auf jeder Seite leer zu lassen.

5. Die Querlinien sollen $\frac{3}{4}$ Zoll von einander abstehen.

[illegible]

Ijudstvo		Poglavitni znesek	
letih	IV. Po stanu	V. Po prebivanji	
kih	ženskih	moških	ženskih
17 18 19 20 21			
čez 21 do 24 let			
čez 24 do 26 let			
čez 26 do 40 let			
čez 40 do 60 let			
čez 60 let			
od rojstva do 6. leta			
čez 6 do 12 let			
čez 12 do 14 let			
čez 14 do 24 let			
čez 24 do 40 let			
čez 40 do 60 let			
čez 60 let			
neozenjenih			
oženjenih			
vdovcev			
neomoženih			
omoženih			
vdov			
pricujočih			
nepricujočih			
pricujočih			
nepricujočih			
pricujočih domačih moških in ženskih tujcov			
vsega pricujočega ljudstva			
nepricujočih domačih moških in ženskih			
vsega pricujočega in nepricujočega ljudstva			

Opomba

[illegible]

Bevölkerung

dem Alter

lich

weiblich

IV. Nach dem Stande

V. Nach dem Aufenthalte

Haupt-
summe

männ-
lich

weiblich

männ-
lich

weib-
lich

der anwesenden männlichen u. weiblichen Einheimischen

der Fremden

der ganzen anwesenden Bevölkerung

der abwesenden männlichen u. weiblichen Einheimischen

der gesamten anwesenden u. abwesenden Bevölkerung

Anmerkung

17 18 19 20 21

über 21 bis 24 Jahre

über 24 bis 26 Jahre

über 26 bis 40 Jahre

über 40 bis 60 Jahre

über 60 Jahre

von der Geburt bis zum 6. Jahre

über 6 bis 12 Jahre

über 12 bis 14 Jahre

über 14 bis 24 Jahre

über 24 bis 40 Jahre

über 40 bis 60 Jahre

über 60 Jahre

ledig

verheirathet

verwitwet

ledig

verheirathet

verwitwet

anwesend

abwesend

anwesend

abwesend

anwesend

abwesend

der anwesenden männlichen u. weiblichen Einheimischen

der Fremden

der ganzen anwesenden Bevölkerung

der abwesenden männlichen u. weiblichen Einheimischen

der gesamten anwesenden u. abwesenden Bevölkerung

rige

35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66

35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66

Priloga L.

Občinski pregled.

Občina . . .

Okraj . . .

Kresija . . .

Dežela . . .

Beilage L.**Gemeindeübersicht.****Gemeinde****Bezirk****Kreis****Land**

O p o m b a. Ta pregled se tiska na ravno tako velikem papirji, kakor pregled kraja.

ljudstvo

[illegible]

[illegible]

Anmerkung. Diese Uebersicht ist auf gleich grossem Papier, wie die Ortsübersicht zu drucken.

Občinski razkazek živine in drobnice.

Občina

Okraj

Kresija

Dežela

Beilage M.**Gemeinde-Viehstands-Tabelle.****Gemeinde****Bezirk****Kreis****Land**

Land	
Kreis	
Bezirk	
Gemeinde	

* 66

Priloga N.

Kraj

Okraj . . .

Občina . . .

Kresija

Dežela

Izpisek iz tujskega razkaza

po stanu od 31. Oktobra 18 . .

[illegible]

Beilage N.

Ort

Bezirk

Gemeinde

Kreis

Land

Auszug aus der Fremden-Tabelle

nach dem Stande vom 31. October 18 . .

[illegible]

P i s m o

Podaje se . . slavn

da se popisne bukve popravijo, popisni pregledi ugotovijo in reč domači občini na znanje da.

Okrajna gosposka v

N o t e

Wird d . . löblich

zu

**zur gefälligen Ergänzung des Zäh-
lungsbuches , Berichtigung der Zäh-
lungsübersichten und Verständigung
der Heimatgemeinde mitgetheilt.**

Bezirksamt zu

Kreis

Land

Ort

Kreis

Bezirk

*Anmerkung. Diese Uebersicht ist auf gleich großem Papier, wie die Ortsübersicht zu drucken.
Opomba. Ta pregled so tiskati na ravno tako velikem papirju, kakor pregled kraja.*

P i s m o

Priloga 0.

N o t e

Okrajni pregled

od leta 18

Okraj

Kresija

Dežela

Opomba. Ta pregled se tiska na ravno tako velikem papirji, kakor pregled kraja.

Beilage O.**Bezirksübersicht**

vom Jahre 18 . .

Bezirk**Kreis****Land****Anmerkung.** Diese Uebersicht ist auf gleich grossem Papier, wie die Ortsübersicht zu drucken.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Bevölkerung

[illegible]

Priloga P.

Okrajni razkaz živine in drobnice.

Okraj

Kresija

Dežela

Beilage P.**Bezirks-Viehstands-Tabelle.**BezirkKreisLand

[illegible]

O p o m b a. Ta pregled se tiska na ravno tako velikem papirji, kakor pregled kraja.

okraja

zastran tega, kar se je podalo iz popisovanja ljudstva v letu 18 . . proti
poprejšnemu popisu od leta 18 . .

Beilage Q.**Kreis****Land****Vergleichende und aufklärende
Uebersicht**

des

Bezirktes

über die **Ergebnisse der Volkszählung vom Jahre 18 . . gegen jene**
der vorhergegangenen vom Jahre 18

Domače																																				
Število							I. po veri										II. Po poklicu, delu ali zaslužku																			
							katoliške			ne ze- dinjene		evan- gelske																								
mest	predmestij	tergov	vasi	hiš	stanovanj		latinske	gerske	armenske	gerske	armenske	luterske	kalvinske	unitarske vere	judov	druzih vernikov	duhovnih	urednikov	vojakov	pisarcev, umetnikov	advokatov, notarjev	zdravstvenih oseb	gruntnih posestnikov	hišnih posestnikov in kapitalistov	fabrikantov in obrtnikov	kupčevcev	ladjarjev in ribčev	pomagačev kmetijskih	pomagačev obrtniških	pomagačev kupčijskih	druzih služabnikov	nadničarjev	moških čez 14 let	žen in otrok		
a.	b.	c.	d.	e.	f.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
Število po zadnjem popisu od leta 18																																				
Sedanji stan																																				
Torej							več . .																													
							manj . .																													

Zakaj se je povečalo število pri predelku, n. pr. a ali b, potem 1, 2 i. t. d.

„ „ „ zmanjšalo število pri predelku, n. pr. c ali d, potem 3, 4 i. t. d.

Ljudstvo		III. Po letih																				IV. Po stanu				V. Po prebivanji				Poglavitni znesei			
		moških										ženskih										moških		ženskih		moških		ženskih					
		letnih																															
																						</											

Einheimische																													
Zahl der						I. Nach der Religion										II. Nach dem Berufe, Erwerbe oder der Unterhaltsquelle												Sonstige	
						katho- lisch		nicht unirt		evan- ge- lisch																			

Ursachen der Vermehrung bei der Rubrik z. B. a oder b, dann 1, 2, u. s. w.

„ „ Verminderung bei der Rubrik z. B. c oder d, dann 3, 4 u. s. w.

III. Nach dem Alter

w e i b l i c h

V. Nach dem Aufenthalte

**An-
mer-
kung**

[illegible]

Priloga R.

Kresija

Dežela

Primérjavni in pojasnovavni pregled

okraja

zastran tega, kar se je podalo iz popisovanja živine v letu 18 . . proti
poprejšnemu popisu od leta 18 . .

Errechen der Vermehrung bei der Rubrik n. B. a oder b, dann 1, 2, n. z. u.

„ „ Verminderung bei der Rubrik n. B. c oder d, dann 3, 4 u. z. u.

Beilage R.**Kreis****Land****Vergleichende und aufklärende
Uebersicht**

des

Bezirk

über die **Ergebnisse der Viehstandszählung vom Jahre 18 . . gegen**
jene der vorhergegangenen vom Jahre 18 . . .

	K o n j				mul in mezgov	G o v e j e	
	žrebcov	kobil	konj (rezancov)	žrebet do 3 let		bikov	krav
Množina po zadnjem popisovanji živine v letu 18	a.	b.	c.	d.	e.	f.	g.
Sedanja množina							
Torej { več							
manj							

Zakaj se je povečalo število pri predelku, n. pr. a. i. t. d.
 „ „ „ **ponizalo število pri predelku n. pr. b. i. t. d.**

živine		Zahl der Pferde				Opomba
vol	telet do 3 let	oslov	ovac	koz	presečev	
h.	i.	k.	l.	m.	n.	Stund nach der letzten Viehzählung vom Jahre 18 Vermehrter Stand mehr weniger Daher

Erweisen der Vermehrung bei der Rubrik n. B. u. n. e. re.
 " " Verminderung bei der Rubrik n. B. u. n. e. re.

	Zahl der Pferde				Maulthiere und Maulesel	Rind-	
	Hengste	Stuten	Wallachen	Füllen bis 3 Jahre		Stiere	Kühe
Stand nach der letzten Viehstands-Zählung vom Jahre 18	a.	b.	c.	d.	e.	f.	g.
Dermaliger Stand							
Daher {							
	mehr						
	weniger						

Ursachen der Vermehrung bei der Rubrik s. B. a. u. s. w.

„ „ Verminderung bei der Rubrik s. B. b. u. s. w.

Priloga S.

Kresijski pregled

od leta 18 . .

Kresija

Dežela

Beilage S.**Kreisübersicht**

vom Jahre 18 ..

Kreis**Land**

I. Po letih		II. Po letih		III. Po letih		IV. Po stanu		V. Po prebivanji		Poglavitni znesek	
moških		ženskih		moških		ženskih		moških		ženskih	
14	15	16	17	18	19	20	21	letnih			
čez 12 do 14 let		čez 24 do 26 let		čez 26 do 40 let		čez 40 do 60 let		čez 60 let			
od rojstva do 6. leta		čez 6 do 12 let		čez 12 do 14 let		čez 14 do 24 let		čez 24 do 40 let		čez 40 do 60 let	
neorojenjenih		orojenjenih		vdovcev		neoroženjenih		oroženjenih		vdov	
pričujočih		nepričujočih		pričujočih		nepričujočih		pričujočih		nepričujočih	
pričujočih domačih moških in ženskih tujcev		vsega pričujočega ljudstva		nepričujočih domačih moških in ženskih		vsega pričujočega in nepričujočega ljudstva					
Opomba											

Namen der Bezirke	Zahl der										Einheimisch																					
											I. Nach der Religion										II. Nach dem Berufe, Erwerbe oder der Unterhaltsquelle											
											katholisch			nicht unirt			evangelisch															
Städte	Vorstädte	Märkte	Dörfer	Häuser	Wohnparteien	lateinisch	griechisch	armenisch	griechisch	armenisch	lutherisch	reformirt	unitarisch	Juden	Sonstige Glaubensgenossen	Geistliche	Beamte	Militär	Literaten, Künstler	Rechtsanwälte, Notare	Sanitätspersonen	Grundbesitzer	Haus- und Rentenbesitzer	Fabrikanten und Gewerbesteuer	Handelsteuende	Schiffer und Fischer	Hilfsarbeiter der Landwirthschaft	Hilfsarbeiter für Gewerbe	Hilfsarbeiter beim Handel	Andere Diener	Tagelöhner	Mannspersonen über 14 Jahre
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
												</																				

Bevölkerung

Bevölkerung														Haupt- summe																										
III. Nach dem Alter												IV. Nach dem Stande				V. Nach dem Aufenthalte																								
männlich						weiblich						männlich		weiblich		männlich		weiblich																						
14 15 16 17 18 19 20 21																																								
jäh- rige						über 21 bis 24 Jahre über 24 bis 26 Jahre über 26 bis 40 Jahre über 40 bis 60 Jahre über 60 Jahre						von der Geburt bis zum 6. Jahre über 6 bis 12 Jahre über 12 bis 14 Jahre über 14 bis 24 Jahre über 24 bis 40 Jahre über 40 bis 60 Jahre über 60 Jahre						ledig verheirathet verwitwet		ledig verheirathet verwitwet		anwesend abwesend anwesend abwesend		der anwesenden männlichen u. weiblichen Einheimischen der Fremden der ganzen anwesenden Bevölkerung der abwesenden männlichen u. weiblichen Einheimischen der gesamten anwesenden u. abwesenden Bevölkerung		An- mer- kung														
22	23	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66		

Kresijski pregled živine in drobnice

od leta 18 . .

Kresija

Dežela

Beilage T.**Kreis-Viehstands-Tabelle**

vom Jahre 18 . .

KreisLand

[illegible]

Priloga U.	
c. k. avstrianskega	v po stanu od
31. Oktobra 18	.

Beilage U.**Volkszählungs-Buch**

d . . k. k. österreichischen zu nach dem
 Stande vom 31. October 18 . .

Zapored gredeče številko oseb	Prebivališče	Priimek in ime, stopnja zlahtnosti in nje pridevek ali predikat	Rojstva		Čast, ured, delo ali zaslužek sploh	Stan. neoženjen. oženjen ali omožena ali vdovec, vdova	Občina, okraj, kresija, dežela, iz ktere je	Potno pi- smo, ktera gosposka, kdaj in pod ktero številko in za koliko časa ga je dala	Opomba
			leto, mesec, dan	vera					

Priloga V.

Deželni pregled

po popisovanji ljudstva od leta 18 . .

Beilage V.

Landes-Uebersicht

nach der Volkszählung vom Jahre 18 . .

[illegible]

Ljudstvo		III. Po letih										IV. Po stanu				V. Po prebivanji				Poglavitni znesek																			
		moških					ženskih					moških		ženskih		moških		ženskih																					
		14	15	16	17	18	19	20	21	letnih	čez 21 do 24 let	čez 24 do 26 let	čez 26 do 40 let	čez 40 do 60 let	čez 60 let	od rojstva do 6. leta	čez 6 do 12 let	čez 12 do 14 let	čez 14 do 24 let			čez 24 do 40 let	čez 40 do 60 let	čez 60 let	neorojenjenih	orojenjenih	vdorcov	neoroženjenih	oroženjenih	vdov	pricujočih	nepricujočih	pricujočih	nepricujočih	pricujočih domacih moških in ženskih	tujcov	vsega pricujočega ljudstva	nepricujočih domacih moških in ženskih	vsega pricujočega in nepricujočega ljudstva
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66		

[illegible]

Bevölkerung

III. Nach dem Alter																			IV. Nach dem Stande						V. Nach dem Aufenthalte						Anmerkung														
männlich										weiblich									männlich			weiblich																							
jäh r i g e																																													
14 15 16 17 18 19 20 21										über 21 bis 24 Jahre über 24 bis 26 Jahre über 26 bis 40 Jahre über 40 bis 60 Jahre über 60 Jahre									von der Geburt bis zum 6. Jahre über 6 bis 12 Jahre über 12 bis 14 Jahre über 14 bis 24 Jahre über 24 bis 40 Jahre über 40 bis 60 Jahre über 60 Jahre									ledig verheirathet verwituet			ledig verheirathet verwituet			anwesend abwesend			anwesend abwesend			der anwesenden männlichen u. weiblichen Einheimischen der Fremden der ganzen anwesenden Bevölkerung der abwesenden männlichen u. weiblichen Einheimischen der gesamten anwesenden u. abwesenden Bevölkerung					
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66								

Priloga W.

Razkaz živine in drobnice

za deželo po popisu od leta 18 . .

Beilage W.**Viehstands-Tabelle**

für das Land nach der Zählung vom Jahre 18 . .

Name		Geburtsort		Geburtsdatum		Geburtszeit		Geburtsort		Geburtsdatum		Geburtszeit		Geburtsort		Geburtsdatum		Geburtszeit	
Name		Geburtsort		Geburtsdatum		Geburtszeit		Geburtsort		Geburtsdatum		Geburtszeit		Geburtsort		Geburtsdatum		Geburtszeit	
Priloga X.																			
Pregled ljudstva																			
za vse avstriansko cesarstvo (brez vojaške krajine) po popisu od leta 18 . .																			

Pregled ljudstva

za vse avstrijsko cesarstvo (brez vojaške krajine) po popisu od
leta 18 . .

Beilage X.**Bevölkerungs-Uebersicht**

für das gesammte österreichische Kaiserreich (ohne Militärgränze) nach
der Zählung vom Jahre 18 . .

[illegible]

ljudstvo

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Priloga Y.

Razkaz živine in drobnice

za vse avstrijsko cesarstvo (brez vojaške krajine) po popisu od
leta 18 . .

Beilage Y.

Viehstands- Uebersicht

für das gesammte österreichische Kaiserreich (ohne Militärgränze) nach
der Zählung vom Jahre 18 . .

